

heimatmagazin

07  
JAHRGANG 29  
23

# 's Lindenerblatt

markt schöllnach und umgebung



Foto: Volksfest Schöllnach | sas-medien



ISSN 2559-5088

**GEWINNEN SIE**  
VOLKSFESTPACKERL &  
FREIBAD-KARTEN!

**Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtage**

**Öffnungszeiten im Rathaus**

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung  
 Telefonische Terminvereinbarung ist möglich unter 09903/9303-0.  
 Bitte nutzen Sie die Online-Dienste unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) oder den Kontakt per E-Mail ([poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)) oder Telefon (09903/9303-0)

**Mit der Maus ins Rathaus**



**Bitte beachten Sie:**

Eheschließungen sind beim Standesamt in Hengersberg anzumelden. Alle weiteren Urkunden können über das Onlinebürgerportal oder direkt am Standesamt Hengersberg beantragt werden.

**Gemeindebücherei**

Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

**Forstrevier Schöllnach**

Tobias Hupf  
 Sprechzeiten: Di 9.00 - 11.00 Uhr  
 ☎ 09903/2660  
 ✉ [tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de](mailto:tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de)  
 🌐 [aelf-dg.bayern.de](http://aelf-dg.bayern.de)

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:  
 ☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

**Defi-Standorte im Markt Schöllnach**



Ein automatisierter externer Defibrillator (AED) kann Leben retten.

Öffentlich zugängliche Standorte im Markt Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei den Firmen **Eder Bau und Schiedel** sowie am **Sportplatz des FC Poppenberg** und in Obfling beim **Gasthaus Vogl** sowie in **Hof** und am **Feuerwehrhaus Taiding**.

Bei Bewusstlosigkeit oder mangelnder Atmung zählt jede Sekunde. Durch den schnellen Einsatz eines Defibrillators erhöhen sich die Überlebenschancen bei der Wiederbelebung um bis zu 75 Prozent! Kommt es zum Kammerflimmern, fordert das Gerät zur Defibrillation auf. Eine Sprachanweisung gibt genau vor, was zu tun ist.

**KoKi - Das Familienbüro im Landkreis Deggendorf**

☎ 0991/3100-308  
 0991/3100-214  
 ✉ [koki@lra-bayern.de](mailto:koki@lra-bayern.de)

**mach mit Freiwilligenzentrum**

☎ 0991/3100-400  
 ✉ [machmit@lra-deg.bayern.de](mailto:machmit@lra-deg.bayern.de)

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

☎ 09931/890575  
 ✉ [plattling@bssb.org](mailto:plattling@bssb.org)

**Servicestelle für Menschen mit Hörbehinderung**

☎ 09421/7889048  
 ✉ [www.blwg.de](http://www.blwg.de)

**Amt für Versorgung und Familienförderung**

✉ 0171/2131145

**Beratungstage des Bezirks Niederbayern**

Sprechstage der **Beratungsstelle Sozialhilfe - Hilfe zur Pflege** am Landratsamt Deggendorf (Fraktionszimmer neben gr. Sitzungssaal):  
 Dienstag, 04.07.2023  
 Dienstag, 05.09.2023  
 Terminvereinbarung erforderlich:  
 ✉ [sozialhilfeberatung-hzp@bezirk-niederbayern.de](mailto:sozialhilfeberatung-hzp@bezirk-niederbayern.de) bzw. telefonisch unter  
 ☎ 0817/97512-111 oder -114



**Sommeröffnungszeiten Recyclinghof Schöllnach**

Mi und Fr 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

**Sommeröffnungszeiten Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell**

Mo bis Fr 08.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
 🌐 [www.awg.de](http://www.awg.de)

**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
 Mobil 0172-9376893  
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald | Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2023. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.  
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 12.07.2023**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
 am Freitag/Samstag, 21./22.07.2023.



**PREISLISTE 1-2022**

**Anzeigenformate & -preise:**

- 1/1 Umschlagseite
- 1/1
- 1/2 | 1/2L | 1/2H
- 1/3
- 1/4 | 1/4L | 1/4Q
- 1/8
- 1/16

**Rechnungsadresse**

**PLZ 94508: andere PLZ:**

- 250 Euro 313 Euro
- 200 Euro 250 Euro
- 100 Euro 125 Euro
- 70 Euro 88 Euro
- 50 Euro 63 Euro
- 25 Euro 32 Euro
- 14 Euro 18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2022 mit Stand vom 25.01.2022. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach  
**Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an:**  
[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

So, jeden Moment ist Weihnachten. Glaubt ihr nicht? Dann schaut mal auf den Kalender - das halbe Jahr ist schon vorbei. Die Feuerwehr Riggerding hat ihr Sonnwendfeuer bereits abgebrannt, die KLJB feiert am 24. Juni Sommwend.



Ordentlich genießen dürfen wir das Sommerwetter aber vorher noch. Was wäre da besser geeignet als unser schönes Freibad mit seiner schattigen Liegewiese?

Mehrere Feste und Veranstaltungen stehen in den nächsten Wochen auch bevor - Sportlerfest beim FC Poppenberg, das Schöllnacher Volksfest, Gartenfeste der Vereine und vieles mehr sind geboten, der Vereinskalendar (S. 35) ist wieder prall gefüllt.

Mit vielen Aktionen haben die Vereine ihre Mitglieder in den vergangenen Wochen begeistert. Eine kleine Auswahl der Aktivitäten haben wir in dieser Ausgabe unseres Lindenblatts zusammengestellt.

Einige Gewinnspiele gibt es diesmal auch: Wir verlosen Volksfestpackerl fürs Schöllnacher Volksfest (S. 14), der Gewerbeverein feiert 20-jähriges Bestehen und verlost aus diesem Anlass 12er-Karten fürs Freibad (S. 19). Mit etwas Glück könnt ihr zu den Gewinnern gehören - also: Lest fleißig unser Lindenblatt, schreibt uns und vielleicht seid ihr dann im nächsten Heft selbst zu lesen!

Ratet mal, welches Wort sich diesmal im Editorial versteckt hat. Zu gewinnen gibts dafür zwar nichts, doch im Namen des Lindenblatt-Teams wünsche ich viel Spaß beim Lesen!

*Sabine Süß*

**Sommer im Freibad - mit Lesung und Open-Air-Kino!**

Das Schöllnacher Freibad hat neben dem großen Schwimmerbecken und einer tollen Rutsche auch einen schattigen Liegebereich unter Bäumen zu bieten. Hier lässt sich ein heißer Sommertag angenehm verbringen. Nutzen Sie unser schönes Freibad!

Zudem wird die Veranstaltungsreihe „Sommer-Abende im Freibad“ fortgesetzt - zwei Termine stehen dafür bereits fest:

**Literatur am Wasser**

**20.07. 19.00 Uhr Lesung mit Autor Titus Müller**

Der Autor liest aus dem dritten Band der Spionin-Reihe „Der letzte Auftrag“. Bei schlechtem Wetter wird die Lesung nebenan in die Gemeindebücherei verlegt. - Eintritt frei.

*Foto: Sandra Frick*



**Kino-Picknick im Park**

**03.08. 20.00 Uhr Open-Air-Kino** - Filmauswahl läuft noch Einlass ins Freibad ist ab 20.00 Uhr, die Filmvorführung beginnt bei Einbruch der Dunkelheit. - Eintritt frei, es werden Getränke und Popcorn angeboten.

*Das ursprünglich geplante Freibadfest lässt sich leider wegen Terminüberschneidungen dieses Jahr nicht umsetzen.*

**VERLOSUNG**

Zur Feier des 20-jährigen Bestehens verlost der Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V. 20 Zwölfer-Karten fürs Schöllnacher Freibad. Alle Informationen dazu gibts auf Seite 11 und 19.



**GRIECHISCHES RESTAURANT**

**HALKIDIKI**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**MARKTPLATZ 3 • 94508 SCHÖLLNACH • © 09903 / 94 28 840**

WIR BEREITEN UNSERE GERICHTE IMMER GANZ FRISCH FÜR SIE ZU - UM OPTIMAL PLANEN ZU KÖNNEN, BITTEN WIR UM IHRE TISCHRESERVIERUNG VON FR BIS SO.

MO, DI, DO 17 - 21.30 UHR GEÖFFNET (MITTWOCH RUHETAG)  
FR, SA 17 - 22 UHR, SONN- + FEIERTAGE 11.30 - 14 UHR + 17 - 21 UHR

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Marktge-  
meinderates Schöllnach vom  
Donnerstag, 11. Mai 2023, in  
Schöllnach, Rathaus-Sitzungs-  
saal, 18.30 Uhr

Feststellung d. Beschlussfähigkeit  
ordnungsgemäß geladen: 17  
anwesend: 14  
entschuldigt: MGR Markus Eder,  
MGR Alexander Heitzer, MGR  
Günther Moser

Folgende weitere Personen waren  
zur Sitzung anwesend:  
Johann Kufner | Miriam Schmid

**1. Eröffnung und Feststellung  
der Beschlussfähigkeit**

**2. Genehmigung der Sitzungs-  
niederschrift vom 11.05.2023 –  
öffentlicher Teil**

Abstimmungsergebnis: 14:0

**3. Vorstellung der Hochwasser-  
studie des Marktes Schöllnach  
durch Herrn Prof. Dipl.-Ing. Rudolf  
Metzka**

Bürgermeister Oswald begrüßt  
Herrn Prof. Dipl.-Ing. Rudolf  
Metzka (THD Deggendorf), der  
die von ihm erarbeitete Hoch-

wasserstudie „Integrales Hoch-  
wasserschutzkonzept für Schöll-  
nach – Kleine Ohe“ vorstellt.  
Zielsetzung ist die Entwicklung  
eines tragfähigen Hochwasser-  
schutzkonzeptes mit den Kompo-  
nenten „Hochwasserrückhalt im  
Einzugsgebiet“, „Schutzmaßnah-  
men in den Ortslagen“ und „Flä-  
chenvorsorge“. Das Gewässersys-  
tem „Kleine Ohe“ umfasst 26,4  
km<sup>2</sup> und teilt sich in 5 Teilein-  
zugsgebiete (Kleine Ohe, Wiesen-  
bach, Renzlinger Mühlbach,  
Taidinger Graben, Kellergraben).  
Prof. Metzka zeigt anhand von  
ermittelten möglichen Hoch-  
wasserwellen die Auswirkungen  
auf den Ist-Zustand des Gewäs-  
sersystems (ohne Hochwasser-  
schutzmaßnahmen).

Im Anschluss erläutert er vier  
mögliche Varianten für den  
Hochwasserschutz. Prof. Metzka  
empfiehlt eine Kombination aus  
Hochwasserrückhalt und Orts-  
maßnahmen.

Hochwasserrückhalt erfolgt  
durch zwei Hochwasserrückhal-  
tebecken (Becken „HWR-O1“,  
33 Tm<sup>3</sup> Volumen, Einstauhöhe  
10 m / Becken „HWR-O3“, 42  
Tm<sup>3</sup> Volumen, Einstauhöhe 2,9  
m). Weitere Maßnahmen (Orts-  
maßnahmen) erfolgen dann im

Rahmen von Objektschutz und  
Eindeichungen. Die geschätz-  
ten Baukosten der Hochwasser-  
schutzmaßnahme belaufen sich  
auf 7,4 Mio Euro netto.

Die vorgeschlagenen Maßnah-  
men werden mit dem Wasser-  
wirtschaftsamt erörtert. Es soll  
geklärt werden, welche Zu-  
schussmöglichkeiten gegeben  
sind.

**4. Bauanträge**

**4.1** Antrag auf Vorbescheid durch  
den Bauwerber **Hermann Knapp**,  
Winzer, für die Errichtung einer  
forstwirtschaftlichen Lagerhalle  
für Maschinen, Scheitholz und  
Hackschnitzel, sowie einer Be-  
dachung der bestehenden Garage  
auf dem Grundstück mit der Fl.-  
Nr. 1125 der Gemarkung Taiding,  
Jetzing;

Der MGR Schöllnach beschließt,  
dem Vorbescheid gemäß § 36  
BauGB das gemeindliche Einver-  
nehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

**4.2** Antrag auf Baugenehmigung  
durch den Bauwerber **Armin  
Schönberger**, Schöllnach, für  
die Errichtung einer Grenz- und  
Stützmauer auf dem Grundstück  
mit der Fl.-Nr. 779/31 in der Ge-

markung Schöllnach, Tulpenweg;  
-Antrag auf Befreiung von den  
Festsetzungen des Bebauungspla-  
nes „WA Rieden“;

Der MGR Schöllnach beschließt,  
dem Bauvorhaben gemäß § 36  
Abs. 1 BauGB das gemeindliche  
Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 03944-36160 🌐 www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

Der MGR Schöllnach beschließt,  
dem Antrag auf Befreiung von  
den Festsetzungen des Bebau-  
ungsplanes „WA Rieden“ gemäß §  
31 Abs. 2 BauGB zum vorgenan-  
nten Bauvorhaben Schönberger  
auf der Fl.-Nr. 779/31 in der Ge-  
markung Schöllnach hinsichtlich  
Pkt. 74 für die Errichtung einer  
begrünter Sichtbetonwand an  
der nördlichen und nordwest-  
lichen Grundstücksgrenze mit  
max. 1,00 m Höhe die Zustim-  
mung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

**4.3** Antrag auf Baugenehmigung  
durch den Bauwerber **Ludwig  
Bernauer**, Schöllnach, für die Er-  
richtung eines Anbaus als Unter-



*Daheim  
is' am  
schönsten*

**mein KüchenBauer**

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de

**schüller®** **BORA** **K** KH SYSTEM MÖBEL **BOSCH** **Miele** **BLANCO**

stelle für Fahrräder und Garten-  
geräte auf dem Grundstück mit  
der Fl.-Nr. 438 in der Gemarkung  
Taiding, Hof;  
Der MGR Schöllnach beschließt,  
dem Bauvorhaben gemäß § 36  
BauGB das gemeindliche Einver-  
nehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

**4.4** Antrag auf Vorbescheid durch  
den Bauwerber **Werner Zacher**,  
Olching, für die Errichtung von  
2 Einfamilienwohnhäusern mit  
Garagen auf dem Grundstück mit  
der Fl.-Nr. 262/5 in der Gemarkung  
Schöllnach, Tiefendoblstraße  
Der MGR Schöllnach beschließt,  
dem Vorbescheid gemäß § 36  
BauGB das gemeindliche Einver-  
nehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

**5. Bekanntgaben und Anfragen**

Bürgermeister Oswald informiert  
über folgende Termine:

- nächste MGR-Sitzung am Don-  
nerstag, den 06.07.2023
- Fronleichnamprozession in  
Schöllnach am Donnerstag, den  
08.06.2023 - 9:00 Uhr
- Fronleichnamprozession in  
Riggerding am Sonntag, den  
11.06.2023 - 8:45 Uhr
- Sportlerfest Poppenberg vom  
23.-24.06.2023
- Volksfestauszug am 30.06.2023

Bürgermeister Oswald berichtet  
anhand von Bildern über die neue  
Bank und den neuen Brunnen am  
Wanderweg in Ölberg sowie den  
neuen Zaun und die PV-Anlage  
auf den Gebäuden der Kläranlage,  
welche derzeit errichtet wird.

**Anfragen**

MGRin Schwarzkopf moniert  
den verspäteten bzw. noch nicht  
erfolgten Baubeginn der Fa. Porr  
im „Bauabschnitt 03 – Neugestal-  
tung Marktplatz / Waldstraße“.



Die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs haben den Rastplatz am  
Wanderweg von Ölberg in Richtung Daxstein hergerichtet: Neue  
Sitzbänke laden dort zu einer schattigen Pause ein, am neu eingefassten  
„Bründl“ können sich Wanderer erfrischen.



MGR Habereder erkundigt sich  
nach dem aktuellen Sachstand  
zum Verfahren „Ringstraße“. Es  
liegen noch keine neuen Erkennt-  
nisse vor.

MGR Niederländer erkundigt  
sich nach dem aktuellen Sach-  
stand „Widmung Gärtnerstraße“. Der  
Vorgang liegt derzeit noch  
beim Notar.

MGRin Gründinger erkundigt  
sich nach dem aktuellen Sach-  
stand zur Fernwasserleitung  
Schwanenreuth.

MGRin Lindner erkundigt sich  
erneut über die Möglichkeit einer  
Naturbestattung am Friedhof  
Schöllnach. Das Thema wird auf-  
gegriffen, wenn die Friedhofs-  
satzung angepasst wird. Dies erfolgt

vor voraussichtlich im Oktober / No-  
vember 2023.  
MGR Niederländer erkundigt  
sich über die Möglichkeit von  
PV-Anlagen auf Dächern von ge-  
meindeeigenen Gebäuden. Wei-  
tere PV-Anlagen (neben Kläranla-  
ge) sind geplant.

*Bgm. Oswald schließt die öffentli-  
che Sitzung um 19.50 Uhr.*

Oswald 1. Bürgermeister  
Schmid Schriftführerin

**Nächste Marktratssitzung  
am 06. Juli 2023**

Die nächste Sitzung des Markt-  
gemeinderates Schöllnach fin-  
det am Donnerstag, 06.07.2023,  
statt. Beginn ist um 18.30 Uhr im  
Sitzungssaal des Rathauses.

**Sargträger gesucht**

Der Markt Schöllnach sucht  
zum baldmöglichsten Eintritt  
Sargträger für den gemeindli-  
chen Friedhof in Schöllnach.

Bewerbungen bitte an Frau  
Yvonne Eberhardt (Rathaus  
Schöllnach), Tel. 09903/9303-0.

Markt Schöllnach  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister

**Kläranlage: Bescheide  
gehen raus**

Erfreulicherweise sind die Kos-  
ten für die Generalsanierung der  
Kläranlage innerhalb der Schät-  
zung geblieben. Die Bescheide  
für die Schlussrate sollen in den  
nächsten Tagen versandt wer-  
den. Auch wer bereits alle Ra-  
ten bezahlt hat, bekommt einen  
Schlussbescheid zugestellt.

**MAIER HAUSTECHNIK**

SOLAR ENERGIE HEIZUNG BADER

Tel: 09907/87 10 49 Mobil: 0151/52 54 19 84  
Simmering 14, 94579 Zenting

[maier-zenting.de](http://maier-zenting.de)

**Patrick's Wirt's Stüberl**

Bayerische Küche & Spezialitäten vom Grill

Wir machen ab 26.06. nur ganz kurz **Betriebsurlaub**

und sind ab 06.07. wieder für euch da!

Öffnungszeiten  
Do 17.30 - 23 Uhr | Fr + Sa 17.30 - 24 Uhr | So 11.30 - 21 Uhr

Reservierungen: 09903-9427147 · Waldstraße 6 · 94508 Schöllnach

**BEKANNTMACHUNG**

der Haushaltssatzung  
der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Landkreis Deggendorf)  
für das Haushaltsjahr 2023

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt am 01.01.2023 in Kraft. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen während der Dauer ihrer Gültigkeit in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Rathaus), Zi.Nr. 9 innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach  
gez.  
Alois Oswald  
Gemeinschaftsvorsitzender

**BEKANNTMACHUNG**

der Haushaltssatzung  
des Marktes Schöllnach  
für das Haushaltsjahr 2023

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt am 01.01.2023 in Kraft. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht auf.

Markt Schöllnach  
gez.  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister

**Nach Verzögerungen: Baubeginn für Bauabschnitt 03**

Aufgrund fehlender verkehrrechtlicher Genehmigungen konnte die beauftragte Baufirma nicht wie geplant mit den Arbeiten zum Bauabschnitt 03 der Marktplatzsanierung beginnen. Dies liegt nicht in der Hand der Gemeinde. Nach jetzigem Stand werden die Arbeiten in den nächsten Tagen aufgenommen. Die Anlieger werden um Verständnis und Geduld angesichts der zu erwartenden Einschränkungen gebeten.

Für die Fahrbahnsanierung wird die St 2322 (Waldstraße) von der Ohebrücke bis zum Einmündungsbereich am Marktplatz gesperrt. Der Verkehr wird ab Zenting über Ranfels nach Eging a. See und von dort zur Autobahn-Anschlussstelle Eging a. See umgeleitet.

Für den örtlichen Verkehr steht eine kleinräumige Umleitung über die Englfinger Straße, Bachstraße, Schulstraße und Bräureihe zur Verfügung.



Mit dem zweiten Abschnitt (Marktplatz bis Bräureihe/Ringstraße) soll im Anschluss begon-

nen werden. Die gute Nachricht: Die Fahrbahnsanierung auf der St 2126

zwischen Eging und Außernzell ist zwischenzeitlich beendet: Die Arbeiten konnten laut Staatlichem Bauamt Passau, Servicestelle Deggendorf, am 23.06.2023 eine Woche früher als geplant abgeschlossen werden.

Seit Ende März wurde die Fahrbahn ab der Kreuzung mit der DEG 8 in Außernzell bis zum Kreuzungsbereich mit der St 2119 vor Eging erneuert. Auf der gesamten Länge wurde der Oberbau verstärkt, in der Ortsdurchfahrt Außernzell wurde lärmindernder Asphalt eingebaut: Der Dünnschichtbelag dämpft die Rollgeräusche der Reifen.

Das Staatliche Bauamt Passau bedankt sich bei Anwohnern und Verkehrsteilnehmern für die Geduld in den vergangenen Wochen sowie bei der beauftragten Baufirma für die zügige und gute Bauausführung.

sas-medien - Foto: sas-medien

**Stilvoll grillen im eigenen Garten.****(Nicht nur) ein Männertraum: Outdoorküche!**

Christian Schosser  
Schreinermeister  
und Betriebsinhaber



**SCHOSSER**<sup>®</sup>  
RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN

scannen für  
weitere Infos:



☎ 0160 96083445 **Jetzt Termin sichern.**  
@ info@schosser-raumkonzepte.de  
www.schosser-raumkonzepte.de  
f @schosser.raumkonzepte  
@schosser.raumkonzepte

### Verkehrsüberwachung startet zum Schulbeginn

Es wird zu schnell gefahren, zugleich nehmen etliche Autofahrer beim Parken wenig Rücksicht auf Fußgänger und Radfahrer. Darum hat der Marktgemeinderat beschlossen, eine Zweckvereinbarung mit dem Zweckverband kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern zu schließen. Dabei sollen der ruhende Verkehr sowie die Einhaltung der Geschwindigkeit innerorts überwacht werden. Kürzlich haben Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sowie des Zweckverbands im Rahmen einer Besprechung mögliche Stellen festgelegt, an denen vor allem überhöhte Geschwindigkeit

ein Problem darstellt: Vor Schulen und Kindergärten, aber auch an den Ortseingängen soll besonders kontrolliert werden. Im Bereich des ruhenden Verkehrs stehen vor allem „Gehwegparker“ im Mittelpunkt - hier haben in der Vergangenheit Aufrufe und Bitten um mehr Rücksichtnahme wenig gebracht. Zum Schulanfang soll es mit den Kontrollen losgehen. Bei der Überwachung des ruhenden Verkehrs werden Falschparker zunächst mit einem Hinweiszettel auf ihren Fehler hingewiesen. Nach einer „Schonfrist“ wird dann jedoch gebührend verwarnt.

### Alexandra Schmid im KLJB-Landesvorstand

Alexandra Schmid ist bei der Landesversammlung der Katholischen Landjugendbewegung Bayern zur ehrenamtlichen Landesvorsitzenden gewählt worden. Als eine von fünf Landesvorsitzenden aus ganz Bayern bestimmt die 24-Jährige aus Schöllnach nun die Themen der Landjugend für die Zukunft mit.



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 03944-36160 🌐 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

Der Markt Schöllnach und die Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach-Außernzell gratulieren herzlich zur Wahl in dieses

wichtige Gremium. Besonderer Dank gilt Alexandra Schmid für die geleistete Arbeit und das besondere Engagement für die Jugend.

Foto: Alexander Klug, KLJB

### Goldene Ehrenamtskarte für zwei engagierte Schöllnacherinnen



Mit der Goldenen Ehrenamtskarte hat der Landkreis Deggendorf zwei Schöllnacherinnen ausgezeichnet, die sich seit Jahrzehnten im Ehrenamt für andere einsetzen. So überreichte Landrat Bernd Sibler die Goldene Ehrenamtskarte an Martha Scheungraber.

**Martha Scheungraber** ist seit fast 35 Jahren in der Gemeinde Schöllnach ehrenamtlich aktiv - ob als erste Vorsitzende im Seniorenclub Riggerding, im Pfarrgemeinderat Riggerding, in der Trainergem. Niederbayern oder als VDK-Schriftführerin. Sie ist mit ihrem Engagement ein großer Stützpfiler für den Markt



Schöllnach. „So manches Projekt wäre ohne Sie nicht realisierbar gewesen“, sagte Landrat Bernd Sibler. Auch Bürgermeister Alois Oswald dankte der engagierten Ehrenamtlichen für ihre Arbeit.

**Tanja Zettelmeier** erhielt ebenfalls die Ehrenamtskarte von Landrat Bernd Sibler bei ei-

ner Feierstunde im Landratsamt. Tanja Zettelmeier ist seit vielen Jahren im Hospizverein Deggendorf e. V. in Niederalteich ehrenamtlich tätig. Neben ihrem „Heimatbürgermeister“ Alois Oswald dankte ihr auch der Niederalteicher Bürgermeister Albin Dietrich für ihre Arbeit.  
Landratsamt DEG - Foto: Landratsamt

# Auto-Wiesenberger

Max Wiesenberger • Taiding / Schöllnach • Telefon 09903-366



Prüftermin jeden Mittwoch (08.00 Uhr)  
und Freitag (16.00 Uhr)!



Scheibenreparatur und Windschutzscheibentausch schnell und problemlos!

## Verschwenden Sie keine Zeit: Diese 10 Dinge sind steuerlich nicht absetzbar!

Die Steuererklärung hat gerade die Hochsaison. Darum hat die Lohnsteuerhilfe Bayern die häufigsten Irrtümer der Steuerzahlenden zusammengetragen. „So plausibel die einzelnen Punkte klingen mögen, sie sind es nicht wert, Zeit in das Sammeln, Ordnen und Zusammenrechnen von Belegen zu investieren. Denn diese Posten erkennt das Finanzamt steuerlich nicht an“, erklärt Tobias Gerauer, Vorstand der Lohi.

### Platz 10: Heimfriseur

Obwohl eine mobile Friseurin in den Haushalt des Steuerzahlers kommt und dort eine Dienstleistung erbringt, zählen die Kosten der Haarpflege nicht zu den haushaltsnahen Dienstleistungen. Dieser Service hängt nicht mit der Haushaltsführung zusammen und kann in der Regel nicht vom Haushaltsmitglied selbst erledigt werden. Da es sich um eine personenbezogene Leistung handelt, ist sie nicht absetzbar. Ausnahme: der Hundefriseur ist absetzbar, sofern er nicht bar bezahlt wurde.

### Platz 9: Nachhilfeunterricht

Für die meisten Schüler kann der Nachhilfeunterricht nicht abgesetzt werden. Diese Kosten sind mit Kindergeld oder Kinderfreibeträgen in Höhe von derzeit 8.952 Euro abgegolten. Ausnahme: Sind die schulischen Lücken durch einen beruflich bedingten Umzug eines Elternteils entstanden, lassen sich die Kosten für die Nachhilfe bis zu 1.181 Euro zu

75 Prozent oder im Rahmen der Umzugskostenpauschale geltend machen.

### Platz 8: Arbeitskleidung

Bekleidung, die zwar branchenspezifisch und vom Arbeitgeber vorgeschrieben ist, lässt sich nicht absetzen, wenn sie in der Freizeit getragen werden kann. Dies trifft z. B. auf das weiße Poloshirt der Arzthelferin oder auf den dunklen Anzug eines Bankers zu. Absetzbar ist ausschließlich spezielle Berufskleidung, wie der weiße Kittel eines Arztes, die Robe eines Richters oder die Mütze vom Koch, sofern der Arbeitgeber diese nicht zur Verfügung stellt.

### Platz 7: Führerschein

Den Pkw-Führerschein zu machen ist eine teure Angelegenheit. Die Kosten für die Fahrerlaubnis liegen aktuell bei rund 3.000 Euro. Leider ist der normale Führerschein so gut wie nicht absetzbar, auch wenn er dazu benötigt wird, um in die Arbeit zu kommen! Bus- und Lkw-Fahrer können ihre Führerscheinkosten als Werbungskosten geltend machen. Stark geh- und stehbehinderte Menschen können ihren Führerschein ebenfalls absetzen und zwar als außergewöhnliche Belastung.

### Platz 6: Diätverpflegung

Lebensmittelallergien und -unverträglichkeiten sowie ernährungsbedingte Krankheiten er-

fordern eine spezielle Ernährung als Medikation. Da vom Arzt verschriebene Medikamente absetzbar sind, könnte man meinen, dass spezielle Nahrungsmittel wie glutenfreie Nudeln, zuckerfreie Schokolade oder vegane Milchalternativen ebenfalls steuerlich geltend gemacht werden können. ABER: Nahrungsmittel gelten nicht als Arzneimittel und werden folglich vom Fiskus nicht anerkannt.

### Platz 5: Versicherungen

Viele glauben, dass sie mit Versicherungen immer Steuern sparen können. Das stimmt so nicht. Ausgeschlossen sind Sachversicherungen wie die private Gebäude-, Hausrat-, Kasko-, Reiserücktrittskosten- oder Gepäckversicherung. Ausnahme: Vermieter können die Gebäudeversicherung als Werbungskosten absetzen. Personenbezogene Versicherungen werden in Summe bis zu einem Höchstbetrag von 1.900 Euro je Arbeitnehmenden anerkannt. In der Realität bleibt aufgrund der Basiskranken- und Pflegeversicherung jedoch kaum mehr ein Spielraum für die private Haftpflicht-, Unfall-, Risikoleben-, Zahnzusatz- und private Krankenzusatzversicherung.

### Platz 4: Beerdigungskosten

Beerdigungskosten sind als außergewöhnliche Belastungen nur dann absetzbar, wenn das Erbe geringer als die Beerdigungskosten ausfällt. Auch dann wird

nur die Differenz abzüglich der zumutbaren Eigenbelastung berücksichtigt.

### Platz 3: Kindesunterhalt

Der Unterhaltsempfänger muss den erhaltenen Unterhaltsbeitrag weder in der Steuererklärung angeben noch versteuern. Ergo kann der Unterhaltszahler seine Unterhaltsbeiträge nicht absetzen. Einzig eine Ausnahme kommt in Betracht: wenn für das Kind zwar ein Anspruch auf Unterhalt, nicht aber auf Kindergeld besteht. Dann kann der Kindesunterhalt steuerlich geltend gemacht werden.

### Platz 2: Frei verkäufliche Arznei

Die Ausgaben für privat angeschaffte, frei verkäufliche Arzneimittel werden ohne ärztliche Verschreibung nicht anerkannt. Von Kopfwheatabletten über Hustensaft bis hin zu Heuschnupfenmittel, unbedingt erst einen Arzt aufsuchen und ein grünes Rezept einholen. Dann klappt es auch bei der Steuer. Allerdings nur, sofern die zumutbare Eigenbelastungsgrenze überschritten wird.

### Platz 1: Scheidungskosten

Obwohl manche Kosten zwangsläufig anfallen, weil z. B. ein Gerichtstermin gesetzlich vorgeschrieben ist, werden sie zum Privatvergnügen gezählt. Schließlich muss sich ja keiner scheiden lassen und heiraten schon dreimal nicht. [www.lohi-bayern.de](http://www.lohi-bayern.de)

**+Plus**  
**GETRÄNKELAND**  
*Das Plus für deinen Genuss!*

Lieferung von Getränken | Kühlschränke | Kühlwagen | Sonnenschirme  
 Biertischgarnituren | Zubehör für Partys & Veranstaltungen  
 Tiernahrung | Gas | Vieles mehr ...

Bahnhofstraße 4, 94535 Eging am See  
 Telefon: 08544 / 91 888 94 | [info@getraenkeland.plus](mailto:info@getraenkeland.plus)  
 Mo-Fr. 8:00 bis 19:00 Uhr  
 Sa von 8:00 bis 16:00 Uhr



## Erste-Hilfe-Kurs für Kinder

Erste Hilfe kann Leben retten. Das wissen nun auch die Schülerinnen und Schüler der Offenen Ganztagsgruppe des SFZ Schöllnach-Osterhofen. In Kooperation mit dem Roten Kreuz-Kreisverband Deggendorf lernten die Kinder in vier Unterrichtseinheiten den ersten, richtigen Umgang bei Verletzungen wie z.B. Knochenbrüche, Verbrennungen oder die stabile Seitenlage kennen. In zahlreichen praktischen Übungen lernten die Schüler verschiedene Notfallsituationen kennen und sind nun gut für den Ernstfall vorbereitet.

Petra Ostermeier

Foto: SFZ Schöllnach-Osterhofen



## Azubi-Rotation sorgt für abwechslungsreiche Ausbildung

Seit 2010 organisiert das Regionalmanagement Deggendorf die Azubi-Rotation, bei der Betriebe ihre Auszubildenden für eine Woche mit anderen Unternehmen tauschen. Bisher haben über 100 Azubis an dem Projekt teilgenommen und wertvolle Einblicke in andere Unternehmen, neue Kontakte und Erfahrungen sammeln können.

Für die Azubi-Rotation 2023 fand der Auftakt bereits im Februar bei der Firma Caverion statt. 14 Betriebe und 23 Azubis haben sich für heuer angemeldet. Aktuell ist Halbzeit bei der diesjährigen Rotation und die Azubis befinden sich in der Rotationsphase, wo sie Einblicke in

neue Arbeitsbereiche und -abläufe bekommen. Bis Ende Oktober können sich die Firmen und Azubis untereinander austauschen. Ende Oktober findet eine Abschlussveranstaltung statt.

Die Azubi-Rotation ist ein Projekt, das nicht nur den Auszubildenden, sondern auch den Unternehmen viele Vorteile bietet. So können Betriebe ihre Ausbildung entsprechend aufwerten und mit den Firmen neue Kontakte knüpfen. „Wir würden auf jeden Fall auch bei der nächsten Azubi-Rotation als Firma mitmachen. Ich finde es ist eine einzigartige Erfahrung für die jungen Azubis in andere Firmen reinschnuppern zu dürfen“, sagt Ausbildungsleiterin



Azubi Marius Mayer von der Fa. Markmiller war eine Woche zu Gast bei der Schreinerei Hierbeck in Schöllnach.

Christina Hiendl von der Firma Nerlich&Lesser.

Folgende Firmen sind dieses Jahr dabei: Nerlich&Lesser, FrankenMaxit (Niederwinkling), Wittenzellner KG (Pattersdorf), Dobler Metallbau, Schreinerei Hierbeck, Kermi, Schreinerei Denk, Caverion, Markmiller, Liebherr, IAC, Malerbetrieb Weiß, NiederbayernTV, Wirth Gruppe  
Landratsamt Deggendorf

Weitere Infos gibt's beim Regionalmanagement Deggendorf oder bei Wirtschaftsreferent Andreas Ober (Tel. 0991 3100-171 oder per Mail regionalmanagement@lra-deg.bayern.de)

# KAMMBRÄU

LANDGASTHOF

## Wir suchen Verstärkung (m/w/d):

- Hotelfachfrau / -mann
- Servicekraft (gelernt oder ungelernt, gerne auch Studenten oder Schüler)

Du bist motiviert, aufgeschlossen, zuverlässig, liebst das Arbeiten im Team und verfügst über ein gepflegtes Äußeres? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir bieten einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung.

Bei Interesse schick deine Bewerbung an [info@kamm-braeu.de](mailto:info@kamm-braeu.de) oder ruf einfach bei uns an: **Telefon 09907/89220**

## Grundschule Außernzell: Nachhaltige Kunst auf dem Pausenhof



Ist das Kunst oder kann das Weg?“, wunderte sich Bürgermeister Michael Klampff, als er die Grundschule Außernzell besuchte und die vielen Altreifen im Pausenhof sah.

Die Lehrerinnen Stephanie Erndl, Michaela Würfl und Marion Augenstein hatten ihre Klassen beim Kunstwettbewerb der Volks- und Raiffeisenbank Vilshofen angemeldet. Dieses Jahr war „Nachhaltige Kunst“ das Thema.

Zusammen mit dem Elternbeirat kam man auf die Idee, den Pausenhof mittels Altreifen bewegungsaktivierend zu gestalten. Die Altreifen spendeten Familie Schuster und Fa. Wagner, Baggerarbeiten.

Die Kinder waren mit Feuereifer dabei, „ihre“ Reifen farbig zu gestalten. In einer mehrwöchigen Aktion entstanden bunte „Donut-Reifen“ und eine grüne Raupe. An dieser Stelle möchte sich die Schulfamilie bei der Familie

Scherer herzlich bedanken, die den Kontakt zur Fa. Mipa Direkt GmbH herstellte.

Mit Hilfe des Bauhofes wurden die Reifen zum Teil in das Gelände versenkt. In den Pfingstferien waren fleißige Helfer mit dem Befüllen der Reifen mit verschiedenen Steinen beschäftigt. Möglich machten dies Herr Schwaiger und die Fa. Bachl. Für die tatkräftige Unterstützung bei der Organisation und Umsetzung gilt der Dank der

Lehrerinnen und der Kinder ganz besonders dem Elternbeirat mit der Vorsitzenden Petra Dreßler und dem Team des Bauhofes.

Ein Blick auf den Pausenhof zeigt: das ist Kunst und darf bleiben! Täglich belagern die Schülerinnen und Schüler nun die bunten Reifen als Spiel-, Sitz- und Springangebot.

Marion Augenstein - Foto: Grundschule

## Gemeindebücherei Schöllnach



Unsere Bücherei macht wieder mit beim  
**Sommerferien-Leseclub**  
von 31.07. bis 08.09.2023



**Anmeldung (für Grundschulkinder)** bis 20.07.2023  
zu den Öffnungszeiten der Bücherei unter Telefon 09903-8791  
oder per E-Mail: [buecherei.schoellnach@t-online.de](mailto:buecherei.schoellnach@t-online.de)

**Auftaktveranstaltung** am Freitag, 21.07.2023, um 15 Uhr  
in der Bücherei. Hier bekommst du ein kostenloses Club-  
Heftchen zum Stempel sammeln. Für jedes gelesene und be-  
wertete Buch gibt es einen Stempel. Zusätzlich wird jede Woche  
eine andere Challenge angeboten, die du mitmachen kannst.  
Für jede Challenge bekommst du zwei Stempel in dein Heft.  
Jede fleißige Leserin und jeder fleißige Leser erhält eine Urkunde.

**Die Teilnahme ist kostenlos!**

Die **Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach**  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Verwaltungskraft (m/w/d)

**in Vollzeit** (unbefristet).

Die Tätigkeit umfasst die Mitarbeit bei allgemeinen und zentralen Verwaltungsaufgaben sowie im Bereich Sozial- und Ordnungswesen.

Vorausgesetzt wird eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (VFA-K od. ALI bzw. BL I).

Die Bezahlung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst mit den üblichen Sozialleistungen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum  
**15.07.2023**  
schriftlich oder per E-Mail (eine PDF-Datei) an die

**Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach**  
Marktplatz 12  
94508 Schöllnach

bzw. an

[poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)

Telefonische Auskunft erhalten Sie unter 09903/9303-25 bei Hans Sonnleitner.

**Alois Oswald**  
Gemeinschaftsvorsitzender



**20 Jahre Gewerbeverein: Jahreshauptversammlung mit Rückblick und Neuwahlen**

Seit 20 Jahren sorgt der Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V. mit Veranstaltungen und Aktivitäten für die Belebung des Ortes. Im Jubiläumsjahr wurde nun die Vorstandschaft neu gewählt - die Mitglieder setzen auf die bewährte Vereinspitze um Vorsitzenden Fritz Müller.

**Steigende Besucherzahlen bei den jährlichen Märkten**

Zur Versammlung im Gasthaus Schwarzkopf begrüßte Fritz Müller neben den Mitgliedern auch Bürgermeister Alois Oswald. Er blickte zurück auf ein Vereinsjahr, in dem die Veranstaltungen endlich wieder ohne Corona-Einschränkungen stattfinden konnten. Sein Bericht begann mit dem Michaeli-Kirta 2022. Bei der Christbaum-Aktion sorgten 16 Mitglieder für eine einheitliche weihnachtliche Dekoration. Bei einer Weihnachtsverlosung wurden 20 Weihnachtsgänse verlost und auch der Weihnachtsmarkt konnte wieder stattfinden. „Wir hatten das Programm noch etwas abgespeckt, aber es war ein entspannter Weihnachtsmarkt ohne Einschränkungen“, blickte Müller zurück.

Immer noch steigende Besucherzahlen sind bei den beiden Kirta-Tagen im April und September zu verzeichnen. So war auch der Georgi-Kirta 2023 gut besucht, „die Essensstände waren recht schnell ausverkauft“, erklärte Müller. Zum Muttertag wurden in einigen Mitgliedsge-



schäften 400 Rosen verteilt als Dank an die treuen Kundinnen.

**Rückblick auf 20 Jahre Gewerbeverein**

Fritz Müller blickte kurz zurück auf 20 Jahre Gewerbeverein. Dieser wurde im April 2003 als Gewerbe- und Tourismusverein gegründet, doch die Fusion mit dem Tourismusverein hielt nicht lange und so blieb der Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V. bestehen. Eine der ersten Aktionen war der sehr erfolgreiche „Ferienspaß für Kinder“, bei dem verschiedene Unternehmen besucht wurden. Bei einer Kirta-Umfrage wollte der Verein von den Schöllnachern wissen, welche Geschäfte sie sich im Ort wünschen. Die Ant-

worten: „Einen Discounter und einen Baumarkt - beides haben wir inzwischen und es hat sich gut etabliert“, freute sich Müller. Ein weiteres Ziel der Vereinsführung war es, die verschiedenen kleinen Weihnachtsmärkte mehrerer Vereine zu einer gemeinsamen Veranstaltung zusammenzuführen. Auch das sei gut gelungen und der Weihnachtsmarkt habe sich gut entwickelt. Mit einem Losverkauf wird jedes Jahr eine Spende zugunsten sozialer Zwecke ermöglicht - so profitierten KUNO - die Kinder-Uni-Klinik Ostbayern, die Aktion Knochenmarkspende oder Aktion Lichtblick von den Spenden. Auch die Organisation der beiden Kirta liegt beim Gewerbeverein bzw. bei Markt-

meister Karl Baumgartner. Großen Zuspruch fand auch der Ostermarkt, der leider aufgrund fehlender Veranstaltungsorte vorerst nicht stattfinden kann. Bürgermeister Alois Oswald gratulierte dem aktiven Verein zum 20-jährigen Bestehen: „Danke für eure Arbeit für unsere Gemeinschaft und unseren Ort.“ Er lobte besonders die Einkaufsgutscheine, die zu vielen Gelegenheiten ein passendes Geschenk darstellen: „Sie halten die Kaufkraft im Ort.“ Im vergangenen Jahr wurden Gutscheine im Wert von rund 28.000 Euro in den Schöllnacher Geschäften eingelöst, teilte Kassier Karl Baumgartner mit. Aktuell hat der Verein 52 Mitglieder.

**Neuwahl**

1. Vorsitzender Fritz Müller
2. Vorsitzender Michael Oswald
- Kassier Karl Baumgartner
- Schriftführer Sabine Süß
- Beiräte Günther Bernauer, Harry Wagner
- Kassenprüfer Josef Drasch, Klaus Bertl

**VERLOSUNG**

Zum Jubiläum findet eine besondere Aktion statt: Der Gewerbeverein verlost 20 12er-Karten fürs Schöllnacher Freibad. Dazu findet sich in dieser Ausgabe des Schöllnacher „Lindenblatt“ ein Coupon - siehe Seite 19: einfach ausfüllen, ausschneiden und bei Uhren Schmuck Optik Müller oder Sport Oswald abgeben. Die Coupons können bis 12.07.2023 abgegeben werden, die Gewinner werden in der nächsten Lindenblatt-Ausgabe bekanntgegeben.

sas-medien - Foto: Gewerbeverein

**NIEDERLÄNDER**  
**MALERBETRIEB**

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer  
 Georg-Nachtmann-Weg 22  
 94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil  
 09903-942686 Telefon  
 christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

**Handwerker**  
**sucht**  
**sanierungsbedürftiges Haus**

**0170 986 37 74**

## Theater im Freibad: „Heinzelmännchen“ und „Hamlet“ in beeindruckender Kulisse

Die Bayerntour von Land.Gemeinsam.Gestalten hat in Schöllnach Halt gemacht: Im Freibadpark zeigte das Ensemble von „Theater der Jugend“ gleich zwei Inszenierungen. Am Nachmittag verfolgten Kinder und Eltern gespannt die Märchenkomödie „Die Heinzelmännchen“, am Abend stand „Hamlet“ auf dem Programm des Freilufttheaters.

Bestes Wetter machte es möglich, dass die Truppe im Freien auftreten konnte: „Das Ambiente hier am Freibadgelände ist schon etwas ganz Besonderes“, freute sich Mario Eick, der künstlerische Leiter der Theatergruppe. Die reist, ganz in der Tradition der alten Wandertheater, durch die Lande – im Auftrag der Ämter für Ländliche Entwicklung sind sie auf „Bayerntour“ in Mitgliedskommunen von Integrierten Ländlichen Entwicklungen (ILEn).

Im Mittelpunkt der Märchenkomödie „Die Heinzelmännchen“ stehen der Hauswicht Philemon und der etwas schusselige Schlüsselwicht Fistel. Sie haben den Auftrag, den Menschen das Leben etwas zu erleichtern, doch die beiden übertreiben maßlos und nehmen den Handwerkern sämtliche Arbeit ab. Auch der Zimmermann – zu dem ernannten die Schauspieler kurzerhand Schwimmmeister Günther Bertl – ist froh, sich einmal ausruhen zu dürfen. Die Wichte erfinden sogar einen Universalroboter, der einem die Zähne putzt und beim An- und Ausziehen hilft. Das will der machtgierige Professor für sich nutzen: Er will die Wichte einfangen und nur noch für sich arbeiten lassen, so dass alle anderen von ihm abhängig sind. Die beiden Heinzelmännchen



durchschauen den bösen Plan nicht, doch zum Glück eilt ihnen Ajax der Sternenputzer zu Hilfe. Zusammen mit der neugierigen Schneidermeisterin ersinnt er einen Plan, wie er die beiden dem Zugriff des Professors entziehen kann.

Am Abend zeigte die professionelle Theatergruppe mit „Hamlet“ eine moderne Adaption des Shakespeare-Dramas. Mario Eick informierte vorab über die Tradition der Wandertheater und erklärte den aktuellen Bezug des Stücks: Als Shakespeare seinen Hamlet schrieb,

herrschte in England eine Pandemie, durch die massive Abholzung ganzer Landstriche erlebten die Bewohner einen kleinen Klimawandel. „Und es war das Zeitalter der Populisten – wie heute etwa Trump oder Putin“, so Eick. Ebenso wie damals zeigte die Theatergruppe das Stück auf offener Bühne, das heißt, die Schauspieler zogen sich auf der Bühne um.

Der alte Hamlet, ein konservativer Regierungschef und Wertepolitiker, wird von seinem Bruder Claudius vergiftet. Claudius, der Populist und große Selbstdarsteller, droht das

Land in den Untergang zu führen, unterstützt von seiner Frau, der Witwe seines Bruders, die er kurz nach dessen Tod geheiratet hatte. Der Geist des alten Hamlet fordert seinen Sohn zum Handeln auf – er soll seinen Tod rächen und zugleich das Land retten. Doch wie soll der junge Hamlet das anfangen? Und was wird mit seiner Liebe zur schönen Ophelia, deren Vater der engste Berater des Populisten Claudius ist?

Diesen komplexen Stoff brachten die Schauspieler auf die Bühne. Am Ende bekamen sie auch für die Abendvorstellung viel Applaus vom Publikum im Schöllnacher Freibad.

Zum Abschluss wurde noch ein kurzer Film gezeigt über die Projekte, die das Amt für ländliche Entwicklung in der ILE Sonnenwald bereits gefördert hat. Auch die Theateraufführungen wurden vom ALE finanziert, die Kommunen konnten sich darum bewerben und Bürgermeister Alois Oswald freute sich, dass Schöllnach den Zuschlag bekommen hatte.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*

**S**CHEUNGRAB  
GMBH



Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.

JEDEN MITTWOCH  
AB 16 UHR  
PRÜFTERMIN

## Ferienprogramm 2023 im Markt Schöllnach

### Markt Schöllnach - Besuch aus den Tropen

Wann: **Dienstag, 01.08.2023**  
 Wo: Rathaus - Sitzungssaal  
 Uhrzeit: 15.30 bis ca. 16.30 Uhr  
 Alter: 3 bis 12 Jahre  
 Kosten: 5 Euro

Alexander Röck aus Eging am See besucht uns mit seinen exotischen Tieren. In einem interessanten Vortrag berichtet er von der Lebensweise seiner Tiere, zu denen unter anderem „Bertl“, die Bartagame, und „Rosi“, die Königspython, gehören. Wer will, darf einige Tiere auf die Hand nehmen und streicheln.

Teilnehmerbegrenzung auf 25 Kinder

**Anmeldung** bis 26.07.2023 unter [ferien@sas-medien.de](mailto:ferien@sas-medien.de)

### Frauenbund - Besuch am PILU-Alpakahof

Wann: **Donnerstag, 03.08.2023**  
 Uhrzeit: 14.15 bis 17.00 Uhr  
 Treffpunkt: Dorfkapelle Poppenberg  
 Alter: 7 bis 12 Jahre  
 Kosten: 7 Euro für Frauenbund-MitgliedsKinder  
 10 Euro für Nichtmitglieder



Von der Kapelle gehen wir ein Stückchen zum PILU-Alpakahof. Dort verbringen wir den Nachmittag bei den Tieren und es wird mit Alpakawolle gebastelt. Anschließend wird noch ein kleines Lagerfeuer entzündet und es werden Würstel gegrillt. Jedes Kind sollte bitte ein Getränk mitnehmen.

Teilnehmerbegrenzung auf 12 Kinder

**Anmeldung** und Rückfragen bei Martina Eichinger, 0170/1800360

### Markt Schöllnach - Kino-Picknick im Park

Wann: **Donnerstag, 03.08.2023**  
 Uhrzeit: Einlass ab 20.00 Uhr  
 Wo: Freibad Schöllnach  
 Kosten: Eintritt frei!



Gezeigt wird ein Familienfilm - die Abstimmung läuft noch bis 10. Juli über [www.facebook.com/lindenblatt.magazin/](https://www.facebook.com/lindenblatt.magazin/)  
 Angeboten werden Getränke, Popcorn und eine kleine, zum Film passende Überraschung!

### Kreisjugendring - Landkreistour: „Alles rund ums Bauen“

Wann: **Montag, 07.08.2023**  
 Uhrzeit: 9.00 bis 12.30 Uhr  
 Wo: Sonnenwald-Stadion Schöllnach  
 Alter: 6 bis 12 Jahre (ohne Eltern),  
 jüngere Kinder nur mit Begleitperson



Bei dem Wort „Bauen“ denkt ihr sofort an Bauklötze? Doch das ist nicht alles, was der Kreisjugendring in der diesjährigen Landkreistour dabei hat! LEGO®-Baukästen, Murbelbahnen und Kreativangebote warten auf alle Kinder! Zudem gibt es zwischendurch eine Spielrunde. Als Highlight findet in jeder Gemeinde eine digitale Schnitzeljagd statt. Bitte bringt Getränke und eine kleine Brotzeit mit.

**Anmeldung** unter [ferien@sas-medien.de](mailto:ferien@sas-medien.de)

### Wer will sich noch beteiligen?

Weitere Vereine, Privatpersonen, Gruppierungen oder auch Firmen, die eine Idee für eine Ferienaktion haben, werden gebeten, sich bei der Jugendbeauftragten des Marktes Schöllnach, Sabine Süß, zu melden - am besten per E-Mail unter [ferien@sas-medien.de](mailto:ferien@sas-medien.de)

### Sonnenwald-Schützen - Olympiade rund um den Schießsport

Wann: **Freitag, 11.08.2023**  
 Uhrzeit: 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Wo: Schützenheim im  
 Gasthof Schwarzkopf  
 ab 8 Jahren

Euch erwartet eine spannende Olympiade mit verschiedenen Stationen rund um den Schießsport. Gezeigt werden die unterschiedlichen Disziplinen im Verein, im Rahmen einer Olympiade könnt ihr Preise gewinnen  
**Nähere Informationen im nächsten Lindenblatt!**

### KAB Ortsverband - Schnitzeljagd durch Schöllnach

Wann: **Mittwoch, 16.08.2023**  
 Uhrzeit: 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Start/Ende: Jugendheim Schöllnach  
 Alter: 6 bis 12 Jahre  
 max. 15 Teilnehmer

Kleine Rätsel zeigen uns den Weg durch Schöllnach und führen uns am Ende hoffentlich zu einem kleinen Schatz.

Teilnehmerbegrenzung auf 15 Teilnehmer

**Anmeldung** bei Sabine Offenwanger, [sirkaby@gmx.de](mailto:sirkaby@gmx.de)

Ansprechpartner für Eltern: Sabine Offenwanger 0160/8447866 und Sonja Habereder, [teamwork7@t-online.de](mailto:teamwork7@t-online.de)

### Freie Wähler - SUP-Board-Kurs im Freibad

Wann: **Montag, 21.08.2023**  
 Uhrzeit: 13.00 bis 15.00 Uhr  
 Wo: Freibad Schöllnach  
 Alter: ab 8 Jahren



Beim SUP-Board-Schnupperkurs lernt ihr, wie man auf dem Brett steht und sich im Wasser fortbewegt. Anschließend gibts für alle ein Eis!

Wichtig: Alle Teilnehmer müssen sicher schwimmen können!

**Anmeldung** bis 14.08.2023 unter [ferien@sas-medien.de](mailto:ferien@sas-medien.de)

### SV Schöllnach - Schnuppertraining

Wann: **Donnerstag, 24.08.2023**  
 Wo: Sonnenwald-Stadion Schöllnach  
 ab 13.00 Uhr  
 Alter: alle Kinder ab Jahrgang 2018

Wir laden euch ein zum Schnuppertraining im Stadion mit Kaffee und Kuchen, anschließend wird gegrillt.

**Anmeldung** bei Ralf Aulinger, 01522-1043772

### (Familien-)Ausflugsfahrt - Bayern-Park in Reisbach

Wann: **Donnerstag, 31.08.2023**  
 Abfahrt: Schöllnach 8.30 Uhr  
 Rückfahrt: Reisbach 18.00 Uhr  
 Alter: ab 6 Jahren mit Begleitperson  
 ab 8 Jahren ohne Begleitperson  
 Kosten: 20 Euro (inkl. Eintritt und Buskosten dank Zuschuss vom Markt Schöllnach)

**Anmeldung** bis 24.08.2023 unter [ferien@sas-medien.de](mailto:ferien@sas-medien.de)



**TAG & NACHT**

**ZITZLSBERGER**

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail [p.z.66@web.de](mailto:p.z.66@web.de)

### Unsere Leistungen:

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
 Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
 Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

## Schöllnacher Volksfest 2023

Der Markt Schöllnach und der SV Schöllnach laden ein zum Schöllnacher Volksfest von 28. Juni bis 3. Juli auf dem Festplatz an der Bachstraße (Programm auf der Rückseite)

### Wichtiger Hinweis zum

#### Auszug am Freitag, 30. Juni:

Wegen der Straßensanierung in der Waldstraße kann der Auszug zum Volksfest nicht auf der gewohnten Route stattfinden. Darum finden Standkonzert und Aufstellung zum Auszug am Freibadparkplatz statt, der Zug führt über die Schulstraße zur Bachstraße und zum Festplatz.

#### 17.00 Uhr Standkonzert

**Aufstellung Zug 1:** Mittelschule Richtung Bergstraße

**Aufstellung Zug 2:** Freibadparkplatz Richtung Talstraße

**18.00 Uhr Auszug** über die Schulstraße zur Bachstraße und zum Festplatz

**Bitte beachten:** In der Bachstraße herrscht absolutes Halteverbot, da diese Teil der offiziellen Umleitungsstrecke ist. Nutzen Sie die Parkplätze hinter der Kirche sowie am „schwarzen Platz“ an der Mittelschule.



**Eine Änderung gibt es auch beim Seniorennachmittag** am Volksfest: Dieser findet bereits am Sonntag, 2. Juli, statt - ab 14.00 Uhr sind die Senioren des Marktes im Festzelt herzlich willkommen.

### VERLOSUNG

In Zusammenarbeit mit dem SV Schöllnach verlosen wir zehn Volksfestpackerl, diese bestehen aus Gutscheinen für 1x Festbier, 1x alkoholfreies Getränk und 1x Essen.

Wenn Sie eines der Volksfestpackerl gewinnen wollen, schicken Sie uns eine Postkarte mit dem Betreff „Volksfest 2023“ an

Lindenblatt-Redaktion  
Sonnenwaldstraße 16  
94508 Schöllnach

oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „Volksfest“ an

[verlosung@sas-medien.de](mailto:verlosung@sas-medien.de)

Geben Sie bitte Ihren Namen, Anschrift und Telefonnummer an!

Einsendeschluss ist am Mittwoch, 28. Juni 2023.

Die Gewinner werden kurzfristig telefonisch oder per E-Mail von uns benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!



**Tennisclub  
Schöllnach e.V.**

Der TC Schöllnach e.V. veranstaltet wieder ein Gaudi-Doppel-Turnier für alle Vereine, Stammtische, Firmen und Interessierte.

**Das  
4. Schöllnacher Freizeit-Masters  
beginnt am  
29.07.2023 um 09.00 Uhr**

Die Doppel-Mannschaften geben sich einen Teamnamen. Bei Interesse kann ein Probetraining angeboten werden. Schläger können gestellt werden.

Zu gewinnen gibt es Sachpreise und einen Wanderpokal für die Gewinnermannschaft.  
Startgebühr: 15 Euro je Team  
Max. Teilnehmerzahl: 30 Teams (mit Nachrückerliste)

**Anmeldung (bis spät. 20.07.2023)** und nähere Informationen bei Jürgen Stöger unter 0171-5885212 und Oliver Menacher unter 0173-7262665 oder per E-Mail unter [menacheroliver@t-online.de](mailto:menacheroliver@t-online.de)

**Online-Anmeldung möglich unter:**  
<https://challonge.com/de/vf7xdkch>

Eingeladen sind alle Mitglieder und Nichtmitglieder.



Anmelde-Link

BAYERN  
WLAN



2X  
IN SCHÖLLNACH

- MARKTPLATZ
- FREIBAD

kostenloser Hotspot

Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck,  
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

Ämilian Passenheim

Maierholz 7 · 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

## Schöllnacher Realschüler entdecken Paris

31 aufgeregte Schülerinnen und Schüler der Klassen 9c und 8c der Realschule Schöllnach haben sich mit ihren Lehrkräften Christine Löw, Anna Blöchinger und Andreas Lindner auf die Reise nach Paris gemacht.

Der erste Abend wurde gleich dafür genutzt, den glitzernden Eiffelturm vom Trocadero-Platz aus zu bestaunen. Am Dienstag erkundeten die Schülerinnen und Schüler den Untergrund der Stadt, die Katakomben. Anschließend wurde der Triumphbogen bestaunt und die Geschäfte auf der Champs-Élysées erkundet. Nachmittags erhielt eine Gruppe eine Führung durch das Stade de France, während die andere Gruppe die Galeries Lafayette besuchte. Am nächsten Tag wurde der Louvre besichtigt, wobei vor allem das Bild der Mona Lisa ein beliebtes Foto- und auch Selfiemotiv darstellte. Es folgte ein Spaziergang entlang am Rathaus zum Centre Pompidou. Die Schüler erkundeten die Stadt in Kleingruppen, bevor sich alle zum gemeinsamen Picknick am Ufer der Seine wiedertrafen.



Der Donnerstag begann mit einem Ausflug zum Wahrzeichen von Paris: dem Eiffelturm. Die Schüler fuhren mit dem Aufzug bis ganz nach oben und genossen die Aussicht über die ganze Stadt.

Nachmittags machten sich die Schülerinnen und Schüler und ihre Lehrkräfte auf in das Stadtviertel Montmartre und die dort gelegene Basilika Sacré-Coeur. Das hoch über der Stadt gelegene Viertel ist unter anderem

wegen des tollen Ausblicks einer der beliebtesten Stadtteile von Paris. Ein Highlight für viele Schüler war an diesem Tag auch das Abendessen im Hard Rock Café.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule



# DRASCH

Energieberatung



**Energieberatung lohnt sich. Immer.**  
**Bis zu 20 % Förderung kassieren.**  
**Nachhaltig Energiekosten sparen.**

**Machen Sie Ihr Eigenheim  
 fit für morgen!**



**Jetzt Termin  
 vereinbaren!  
 0170 9863774**

**Alexander Drasch | Energieberater (HWK)**

Sonnenwaldstraße 9 · 94508 Schöllnach · Mobil 0170 9863774  
 info@energieberatung-drasch.de · www.energieberatung-drasch.de

**Beim EC Weiß-Blau Taiding hat die Sommersaison begonnen**

Zum Auftaktturnier hat der EC-Weiß-Blau seine Mitglieder am Sonntag, 23. April, eingeladen. Es wurde mit vier Mannschaften mit drei Spielern gespielt, wie immer wurden die vier Damen (Christa, Lilo, Hildegard und Doris) gesetzt und die anderen Spieler dazu gelost. Nach der Vorrunde musste das Turnier wegen Regens abgebrochen werden, jedoch genau richtig zum Mittagessen. Der Verein spendierte Grillfleisch und die Damen brachten Salate dazu. Da es nur ein kurzer Schauer war, wurde das Turnier nach der Stärkung zu Ende geschossen. Platz 1 erreichte Christa Lorenz mit ihrer Mannschaft, die weiteren Plätze belegten Lilo, Hildegard und Doris mit ihren Mannschaften.

Bei herrlichem Sonnenwetter schossen einige Mitglieder bis zum späten Nachmittag.

Am 13. Mai hatten die Damen vom EC Taiding ihr erstes Auswärtsturnier beim EC Arcobräu Moos, wo ihnen auch gleich ein guter Einstieg in die Sommersaison mit dem 1. Platz unter sieben Mannschaften gelang.



Die Schützinnen vom EC Passau Neustift von links mit Silvia Münch, Carolin Fuchshuber, Jutta Fuchs, Miriam Anetsberger und die Vorsitzende vom EC Weiß-Blau Taiding Hildegard Kroiß.

Traditionell setzt der EC Taiding seine Turniere immer Ende Mai an. So fand am Samstag, 20. Mai, das Mixed-Turnier mit fünf Mannschaften statt, Titelverteidiger EC Eging trat in gleicher Besetzung wie in den letzten Jahren an, verfehlte heuer jedoch den ersten Platz nur knapp. Da die ersten drei Mannschaften punktgleich mit 10:6

Punkten waren musste die Differenz entscheiden, so erreichte der EC Sondorf mit einer Differenz + 19 Platz 1, EC Eging knapp dahinter Differenz + 5 Platz 2, SV Schalding Heining mit der Differenz - 7 Platz 3. Bei herrlichem Sonnenschein begann am Sonntagvormittag das Damen-Turnier, ebenfalls mit 5 Mannschaften, auch hier

trat der Gewinner der letzten beiden Jahre an und gewann das Turnier wieder.

Platz 1 EC Passau Neustift 15:1  
Platz 2 EC Arcobräu Moos 11:5  
Platz 3 EC Blau-Weiß March 9:7  
Platz 4 und Platz 5 gingen an EC Zaundorf und ESV Klessing.

Bei den Begrüßungen bedankte sich die Vorsitzende Hildegard Kroiß bei den Mannschaften für ihr Kommen, beim Schiedsrichter Robert Fasching und bei den fleißigen Damen und Herren, die sich um das leibliche Wohl der Schützinnen und Schützen kümmerten.

Alle Turniere konnten bei herrlichem, warmen Wetter auf der Asphaltbahn in Obergriesgraben geschossen werden.

Hildegard Kroiß beendete die Turniere jeweils mit einem einfachen Stock „Heil“.

Als nächstes steht beim EC-Weiß-Blau Taiding das Turnier für die Hobbyschützen am 20. August auf dem Terminkalender, Einladungen werden noch separat versendet.

Hildegard Kroiß - Foto: EC Taiding

**Weinhandel Gerl**  
Riggerding/Oh 3 | 94508 Schöllnach  
E-Mail [weinhandel.gerl@gmx.de](mailto:weinhandel.gerl@gmx.de)  
Tel. 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
Mobil 0151-40380417

Gewerbeverein Schöllnach

- Österreichische Landweine ab 3,40 Euro / Liter
- Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,80 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**

- Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
- Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!

Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

**Seit über 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!**

**BODENBELÄGE SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Mobil 0151-14930519  
[www.bodenbelaege-schuster.de](http://www.bodenbelaege-schuster.de) • [doris\\_schuster@t-online.de](mailto:doris_schuster@t-online.de)

**FREIBAD SCHÖLLNACH**  
PRÄSENTIERT

**SOMMER Abende IM FREIBAD**

**20 JUL** **Literatur am Wasser** **EINTRITT FREI**  
Autorenlesung mit **Titus Müller**  
Einlass: 18.30 Uhr  
Beginn: 19.00 Uhr (bei schlechtem Wetter in der Gemeindebücherei)

**03 AUG** **Kino-Picknick im Park** **EINTRITT FREI**  
Filmabstimmung bis 10. Juli unter [fb.com/lindenblatt.magazin](https://fb.com/lindenblatt.magazin)

**Diese drei Filme stehen zur Wahl:**

- Guglhupfgeschwader
- Der Super Mario Bros. Film
- Uncharted

Popcorn • Cocktails • Getränke  
Einlass: 20.00 Uhr  
Filmbeginn: bei Einbruch der Dunkelheit

Veranstalter: Markt Schöllnach  
objektwerbung.de



**Gartenbauverein unterwegs auf der Landesgartenschau**

Eine Fahrt zur Landesgartenschau in Freyung hat der Gartenbauverein Schöllnach organisiert. Bei bestem Wetter erkundeten die Schöllnacher das Gelände am Geyersberg, auf dem unter dem Motto „Wald. Weite.Wunderbar“ die Landesgartenschau stattfindet.

Was tun gegen Blattläuse und Maulwürfe? Können Süßkartoffeln auch im Hochbeet angebaut werden? Was wächst auf Dachterrassen am besten? Was tun bei Rosenrost und blühendem Schnittlauch? Der Bayerische Rundfunk hatte an diesem Wochenende seine Gartenexperten auf den Geyersberg geschickt: Sabrina Nitsche („Querbeet“), Karin Greiner (Bayern1) und Andreas Modery („Wir in Bayern“) gaben auf der BR-Bühne Tipps zu Pflanzen, Garten und Ernährung und beantworteten viele Fragen der Besucher.

Zudem unterhielten Comedian Sebastian Reich mit Nilpferd Amanda, die Musikkabarettgruppe Couplet-AG und Ballonkünstler Tobi van Deisner die Leute zum Lachen und es spielte die Band „Schellinger & Friends“.



Für die Schöllnacher Gartler interessant waren auch die Aktivitäten „verwandter Vereine“: So präsentierte sich der Gartenbau-Kreisverband Rottal-Inn sich unter dem Motto „Kräuter und essbare Blüten“ mit einem großen Infostand, zudem gab es viele Informationen über Bienen und ihre Lieblingspflanzen. Blühender Zierlauch und Mohn sorgten für farbenfrohe Hingucker.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*





Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir**

- **Azubi Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**
- **Azubi Fahrzeuglackierer (m/w/d)**

**Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:**

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
 Gewerbepark Leutzing 3  
 94508 Schöllnach  
 Telefon 09903-201305  
 Telefax 09903-201306  
*Wir machen, dass es fährt.*







**Prüftermin jeden Mittwoch  
ab 16 Uhr oder nach  
Vereinbarung!**

**www.1alist.de**





Hoch- und Tiefbau  
Schöllnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
 Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**

Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**

Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**

Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**

Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

**Ihre Ansprechpartner**  
 Christine Jochem und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
 Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
**T** +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • **E** planung@eder-bau.de

**EDER-BAU.DE**

Das war im Juli 1998 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Naturschutz: Keine Umgehungsstraße für Schöllnach

Um die Generalplanung des Landschaftsplanes und des Flächennutzungsplanes ging es bei der Sitzung des Marktrates. Dazu waren gekommen: Bauoberrätin Doris Reuschl von der Ortsplanungsstelle Niederbayern, Kreisbaumeister Heribert Engl, Ingrid Jandl von der Unteren Naturschutzbehörde und Landschaftsplaner Ing. Ernst Obermeier.

Dem Flächennutzungsplan zufolge soll der Schwerpunkt der baulichen Entwicklung in Schöllnach liegen. In den anderen Bereichen dürfte es teilweise mit Wasser und Abwasser Probleme geben. Außerdem müssen die Belange der Landwirtschaft berücksichtigt und schützenswerte Flächen erhalten werden.

Zum Landschaftsplan sagte Ernst Obermeier, daß im Gemeindebereich 500 Pflanzen- und 900 Tierarten festgestellt wurden, von denen viele auf der roten Liste stehen. Er sprach sich für eine möglichst große Zurückhaltung bei der Verbauung der bestehenden Landschaft aus. [...]

Weitgehend einig war man sich, daß die Gewerbeflächen auf Schöllnach-Süd und Leutzing konzentriert werden sollten. In diesem Zusammenhang sagte Reuschl auf eine entsprechende Frage von Godehard Eder, „daß sich das Straßenbauamt von einer südliche Umgehungsstraße von Schöllnach verabschiedet hat“. Eine Nordumgehung sei ohnehin nicht möglich. Auch der Schutz des Ohetales spiele

hier eine Rolle.

Die Wohnbebauung sollte nördlich und östlich erfolgen. Sowohl im Bereich Gärtnerstraße als auch in Schöllnach-Nord gab es aber schon wieder Bedenken wegen zu großer Eingriffe in die Landschaft. Die Gemeinderäte wollten dann schon wissen, wo eine Wohnbebauung überhaupt möglich ist, wenn andererseits Schöllnach und Poppenberg auch nicht zusammenwachsen sollen. Denn: In Poppenberg läuft ohnehin die Dorferneuerung. Bei Taiding gibt es kaum Bedenken, dafür um so mehr in Englfing-Ost beziehungsweise Nord.

Riggerding ist von der Infrastruktur günstiger. Eine Erweiterung wäre hier nach Osten möglich - mit den üblichen

Bedenken. Eine Bebauung in Richtung Schöllnach wurde von der Regierung abgelehnt. In Oblfing gilt wie in vielen kleinen Ortschaften die Außenbereichssatzung. Trupolding ist ein kompakt bebauter Ort, sagte Kreisbaumeister Engl. Hier gebe es außerdem Probleme mit dem Abwasser. Im übrigen gilt die Ortsabrundungssatzung. Steinach liegt im Unterschied zu Hof komplett in der Naturparkzone und sollte zum Schutz der (kaum mehr vorhandenen Landwirtschaft) im Außenbereich bleiben. In Bradlberg ist die Wasser- und Abwasserfrage auch nicht gelöst. Hier liegt ein Bürgerwunsch auf Ausweitung nach Norden vor, was Bedenken wegen des Naturparks hervorrief. [...]

### Schwarz, rot, grün: Gemeinsam unschlagbar

Eine positive Werbung für die Jugendarbeit war das sechste Spielfest der Bayerischen Sportjugend (BSJ) in Schöllnach.

Einen unvergeßlichen Tag bereitete die Juniorenabteilung des SV Schöllnach mit Abteilungsleiter Walter Kammerer als Organisatorin und Ausrichterin. Rund 1000 Personen dürften es zwischen 11 und 18 Uhr gewesen sein, die sich im Sonnenwaldstadion einfanden. Attraktionen, Spiele und Wettbewerbe spielten sich im weiten Stadionrund ab und wurden sowohl von den Erwachsenen als auch von den Kleinen mit Interesse verfolgt.

Nicht alles tierisch ernst nehmen, sondern den Wettbewerb als Spaß an der Freude zu sehen war der vordergründige Gedanke, mit dem sich der Kreisverband der BSJ mit Walter Kammerer an der Spitze trotz der Fußball-WM an die Veranstaltung heranwagte. Da war die Feuerwehr ebenso im Einsatz wie der Hundesportverein oder das Jugendrotkreuz, das den Kindern mit Theaterschminke echt wirkende Wunden verpaßt und erklärte, wie diese fachgerecht zu versorgen sind.

Als die „Muttis“ nach der Be-



Hau ruck! Die Männer hatten keine Chance gegen die geballte Kraft der Frauen: Schwarz, rot und grün hielten fest zusammen und zogen die Männer über den Rasen, an der Spitze mit Bruni Irber, Anni Eder und Ilse Bauer.

grüßung durch Walter Kammerer und Bürgermeister Franz Lindner zum Fußballspiel gegen die E-Junioren auf dem Rasen standen, öffnete der Himmel für kurze Zeit seine Schleusen. Dies tat der Stimmung unter den rund 300 Zuschauern bzw. den Akteuren auf dem Spielfeld keinen Abbruch. Die jungen Fußballer zeigten nach dem Anstoß, den Kaplan Gerhard Stern vornahm, ihr ganzes Können und ließen unter der Leitung von Schiedsrichterin Martha Scheungraber mit einem 5:1-Sieg keinen Zweifel aufkommen. Mit vier Volkstänzen lockerte die Jugendtanzgruppe des Trachtenvereins Schöll-

nach auf.

Viel zu lachen gab es beim Kleintierhunderennen, staunende Gesichter bei den Vorführungen des Aikido- und Karateclubs Iggenbach und bewundernde Anerkennung fand die Leistung der Jugendfeuerwehr Schöllnach, die das Programm zeigte, mit dem sie sich vor kurzem die Bayerische Meisterschaft holte. Daß auch die Politik der Jugendarbeit hohen Stellenwert beimißt, zeigte sich beim nachmittäglichen Promi-Wettbewerb, bei dem mit Seilziehen, Bockstechen und Kuhmelken Kraft, Zielgenauigkeit und Geschicklichkeit gleichermaßen gefordert waren. Die „rote

Bruni“ (Irber), das „schwarze Annerl“ (Eder) und die „grüne Renate“ (Franzel), verstärkt durch Kreisrätin Ilse Bauer, Bezirkstagskandidatin Margret Tuchen, Markträtin Anneliese Hellauer und einige Schöllnacher FU-Damen ließen den „Herren der Schöpfung“, sprich MdB Barthl Kalb, MdL Hermann Niedermaier, stv. Landrat Michael Geier, die Landtagskandidaten Bernd Siblinger und Christian Bernreiter, dem Kreisjugendbeauftragten Michael Zacher und einigen Schöllnacher CSUlern nicht den Hauch einer Chance. Erstaunlich, daß die Männermannschaft ausgerechnet beim Seilziehen den Kürzeren zog, während sie beim Kuhmelken die etwas geschicktere Vorgehensweise an den Tag legte.

Eine Showeinlage boten Uwe Baier und die Mitglieder des Hundesportvereins Schöllnach mit ihren Vierbeinern. Sepp Baumgartner von der Kripo Deggendorf war mit dem Drogenmobil vorgefahren und stand viele Stunden Rede und Antwort. In luftige Höhe transportierten Kreisbrandmeister Josef Killinger und Mitglieder der Schöllnacher Feuerwehr Kinder und Erwachsene mit der 24-Meter-Drehleiter.

Das war im Juli 1973 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Erster Auftritt des „Eichenreuther“ Dreigesangs

Dem Heimatabend, veranstaltet vom Heimat- und Volkstrachtenverein „D'Eichenreuther“, war wie im Vorjahr wieder ein voller Erfolg beschieden. Unter den Besuchern, die den Muckenthaler-Saal füllten, befanden sich zahlreiche Urlaubsgäste. Die „Eichenreuther“ gestalteten das bunte Programm erstmalig allein, wobei sie von der Hengersberger „Stubnmusi“ eifrig unterstützt wurden. Für die einzelnen Darbietungen wurde immer wieder reichlich Beifall gesendet.

Georg Kammerer hieß als Vorsitzender des Heimatvereins besonders die Feriengäste herzlich willkommen und überreichte einigen, die schon mehrere Jahre hier ihren Urlaub verbringen, Blu-



men. Kammerer bedankte sich bei seinen Mitarbeitern für die umfangreichen Vorbereitungen und die schöne Saaldekoration. Auch Bürgermeister Ferdinand Stadler richtete an die Feriengäste

Willkommensgrüße. Den „Eichenreuthern“ dankte der Bürgermeister für ihre Bemühungen um die Pflege heimatlichen Volkstums, was letztlich ganz erheblich zur Gästewerbung beitrage.

In bunter Reihenfolge wickelte sich das Programm ab, durch das Michael Götz führte. Vom Kinderchor und dem Heimatchor wurden unter der Leitung von Josef Weber Volkslieder gesungen, die Volkstanzgruppe führte alte Tänze auf und Richard Eder konnte mit zwei Einlagen besonders gut gefallen. Dem Dreigesang (Josef Drasch, Richard Eder, Josef Weber), von Karli Datzmann begleitet, war nicht anzumerken, daß es der erste Auftritt bei einem Heimatabend war. Am meisten überrascht war man aber vom Debüt der einheimischen Jodlerin Traudl Hopf, die von Walter Buchner auf der Gitarre begleitet wurde. Mit ihr konnte der Heimatverein eine Attraktion bieten.

### Dekan Max Poppenwimmer vierzig Jahre Priester

Auf ein vierzigjähriges Wirken als Priester kann Dekan und Pfarrer Max Poppenwimmer (66) zurückblicken. Der Jubilar stammt aus Röthenbach bei Nürnberg, wo er als Sohn der Eisenbahners-eheleute Sylvester und Anna Poppenwimmer geboren wurde. Er studierte am Priesterseminar in Passau und wurde dort von Bischof Sigismund Felix am 29. Juni 1933 zum Priester geweiht.

Als Kooperator kam er am 1. August 1933 nach Eging und wurde am 16. August 1934 nach Pfarrkirchen versetzt. Weitere Kooperatorenstellen folgten von 1935 an in Grafenau und vom Juli 1936 an in Pleinting. Im Juni 1938 wurde Max Poppenwimmer Expositus in Altreichenau. 1941 folgte dort die Ernennung zum Pfarrverweser und vier Wochen später wurde er zum Pfarrer ernannt.

Unter seiner Leitung wurde in Altreichenau die Pfarrkirche vergrößert, wurden der Kirchturm und die Altäre gebaut. Am 16. September 1949 hielt Pfarrer Max Poppenwimmer in der Hofmark Schöllnach seinen Einzug. Er wurde 1953 zum Kammerer und kurze Zeit später zum Prodekan ernannt. Seit Oktober 1967 ist er Dekan des Dekanates Hen-

gersberg.

Zu seinen bedeutendsten Werken in Schöllnach gehört der Neubau der Pfarrkirche 1954. Dazu kamen im Laufe der Jahre die Renovierung der Maria-Hilf-Kapelle, die Fertigstellung des Leichenhauses, die Instandsetzung bzw. Erweiterung des Friedhofs. Sein größtes Werk nach dem Kirchenbau, ein neuer Kindergarten, konnte 1966 eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben werden. Was ihm außerdem noch sehr am Herzen lag, ein neuer Kirchturm mit Turmuhr und Elektroglöckchen, konnte Dekan Poppenwimmer 1971 verwirklichen. Zum Abschluß seines 24-jährigen segensreichen Wirkens in der Pfarrkirche Schöllnach hat er noch umfangreiche Reparaturarbeiten an der Fassade der Kirche und den Einbau einer Zentralheizung im Kooperatorenhaus eingeleitet.

Neben seiner Tätigkeit im Dienste der Kirche war Dekan Poppenwimmer 20 Jahre Mitglied des Kreistages Deggendorf. Die Gemeinde Schöllnach verlieh ihm in Anbetracht seiner Verdienste 1958 zum silbernen Priesterjubiläum das Ehrenbürgerrecht.

### Die Feuerwehr „übt“ auf der Bühne



Nach siebenjähriger Pause wird morgen (Sonntag) hier wieder Theater gespielt. Die Feuerwehr führt das Lustspiel in vier Akten „Die zwei Halbschönen“ oder „Es bleibt beim Alten“ auf. Die Regie hat Franz Lanzendorfer, die Leitung Max Triendl. Für musikalische Unterhaltung während der Aufzüge sorgt die Schüler-Akkordeongruppe unter der Leitung von Walter Buchert. Es wirken mit (von links) Fritz Müller, Hedwig Hierbeck, Gotthard Schießl, Maria Liebl, Franz Kufner, Brigitte Weiser, Josef Liebl, Michael Rimböck und Franz Lanzendorfer.

zusammengestellt von sas-medien

Gewerbeverein **20 Jahre**  
Schöllnach  
Feiern Sie mit uns!

Wir verlosen 20 12er-Karten für unser Schöllnacher Freibad!  
So funktioniert's: Coupon auf der Rückseite ausfüllen, ausschneiden und bis 12.07.2023 bei Optik Fritz Müller oder Sport Oswald abgeben. **Viel Glück!**

**Oma-Opa-Tag in Riggerding**



Zum traditionellen Oma-Opa-Tag haben sich Jung und Alt am 25. Mai im Landgut Stetter in Riggerding getroffen. Viele Omas und Opas, aber auch Eltern der Kindergartenkinder aus St. Anna waren der Einladung gefolgt.

Nach einem Begrüßungslied und einem kurzen Gedicht erinnerten wir an die gute alte Zeit. Die Kinder veranschaulichten den Wandel von der einst einfachen Oma im Lehnstuhl zur attraktiven Omi, die die ganze Welt bereist.

Anschließend sorgten die Kinder mit dem Lied „I hama mei Häuserl in Woid ausse baut...“ für gute Unterhaltung. Ein lustiger Sketch zum Schluss rundete die Vorführung ab.

Wir bedanken uns ganz herzlich

beim Seniorenclub, bei den fleißigen Kuchen- und Tortenbäckern, die gemeinsam mit dem Kindergarten zum Gelingen dieses schönen Nachmittags beigetragen haben.

*Kindergarten St. Anna Riggerding  
Foto: St. Anna Riggerding*



## Einladung

Die Blaskapelle Zenting spielt wieder  
im weltberühmten Hofbräuhaus München auf!

**Samstag, 05. August 2023, von 12 bis ca. 16 Uhr**  
im Hofbräuhaus in der Schwemme

Abfahrt: 08.30 Uhr bei Busreisen Alois Pfeffer (Zenting)  
Zusteigemöglichkeit in Schöllnach, 08.40 Uhr, und nach Bedarf  
Rückkehr zwischen 19 und 20 Uhr

Fahrkosten: 25 Euro pro Person (bei Anmeldung zu bezahlen)  
- nur wenn bezahlt ist, ist die Anmeldung verbindlich -

Anmeldung bei:  
Leopold Ritzinger unter Telefon 09907/1050 oder  
Anna Gründinger unter Telefon 09903/8633



*Herzlich willkommen im Reiterparadies Habereder  
in der Urlaubsregion Bayerischer Wald!*

WIR SUCHEN

zuverlässige Reinigungskraft  
auf 520-Euro-Basis (vormittags)

Bewerbung bitte unter  
09903-617 oder  
0170-4740222 oder  
info@reiterhof-habereder.de

---

**Reiterhof Habereder**  
Josef Habereder | Riggerding 11 | 94508 Schöllnach

Name, Vorname

Straße, Wohnort

Telefon

Die Daten werden ausschließlich für das Gewinnspiel verwendet und anschließend gelöscht. Die Teilnehmer erklären sich im Falle eines Gewinns mit der Veröffentlichung ihres Namens einverstanden.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bei mehr als 20 Teilnehmern entscheidet das Los.

## Realschule Schöllnach und SFZ Schöllnach-Osterhofen beim AKTIONSTAG MUSIK

Beim AKTIONSTAG MUSIK, der an verschiedenen Bildungseinrichtungen in ganz Bayern vom 22. bis 25. Mai 2023 stattfand, beteiligte sich auch die Klasse 5d der Realschule Schöllnach mit ihrem Musiklehrer Mario Eckmüller zusammen mit der Klasse 5/6 G von Cordula Holzer (SFZ Schöllnach-Osterhofen).

Ziel des Aktionstages, der heuer zum zehnten Mal stattfand, ist das gegenseitige Kennenlernen durch gemeinsames Singen und Musizieren. Nach einem Kennenlernspiel und einer kurzen Probe gaben rund 30 Schülerinnen und Schüler ihre Lieder zum Besten. Zum Schluss gab es Kuchen und Getränke zur Stärkung.

Die Schulleiterin des SFZ, Annette Bäumel, und der Schulleiter der RS, Michael Graf, freuten sich über die Aktion.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule



## Felssicherung an der Ruselbergstrecke geht weiter

Im Sommer setzt das Staatliche Bauamt Passau die Hangsicherungsarbeiten an der Ruselbergstrecke in Richtung Mietraching fort.

Durch die Anbringung von Steinschlagschutzzäunen sichert das Staatliche Bauamt Passau die Ruselbergstrecke. Für die Hangsicherungsarbeiten ist voraussichtlich ab 26.06.2023 eine halbseitige Sperrung in Richtung Mietraching erforderlich, der Verkehr wird mithilfe einer Ampel am Baustellenbe-

reich vorbeigeleitet. Verkehrsteilnehmer werden gebeten, für ihre Fahrten mehr Zeit einzuplanen.

Voraussichtlich ab Mitte / Ende Juli ist dann eine Vollsperrung erforderlich. Der Verkehr wird in dieser Zeit von Deggendorf in Richtung Regen über Hainstetten nach Schaufling und von dort über die DEG 25 zum Ruselabsatz umgeleitet, in der Gegenrichtung verläuft die Umleitung analog. ÖPNV und Schulbusverkehr können grundsätzlich

alle Haltestellen anfahren, allerdings ist mit Verzögerungen zu rechnen. Insgesamt dauern die Arbeiten bis zum Ende der Sommerferien.

Die Steinschlagprävention wird auch aufgrund des Klimawandels immer wichtiger: Durch die häufigeren Frost-Tau-Wechsel in den vergangenen Jahren werden Felshänge und Felsvorsprünge immer poröser, die Gefahr von Steinschlägen und Geröllabgängen wächst. In den vergangenen zwei Jahren haben

Mitarbeiter einer Fachfirma bereits Felssicherungsnetze und Steinschlagschutzzäune entlang der Straße angebracht. Um die Verkehrsteilnehmer vor herabfallendem Geröll zu schützen folgen dieses Jahr weitere Maßnahmen in Richtung Kraftwerk. Staatliches Bauamt Passau

Weitere Informationen zu Straßensperrungen / Umleitungen / Projekten usw. finden Sie unter [www.stbapa.bayern.de](http://www.stbapa.bayern.de)

• EINKOMMENSTEUER  
• UMSATZSTEUER  
• GEWERBESTEUER  
• LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG  
• JAHRESABSCHLÜSSE  
• NACHFOLGEBERATUNG  
• ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

**§ JOBST**  
STEUERBÜRO

*Anzeigenaufträge  
& Textbeiträge*

senden Sie uns am besten  
per E-Mail an  
[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
Fotos senden Sie bitte im Original und  
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

**64 Mannschaften stellten bei der Orientierungswanderung ihr Geschick unter Beweis**

Nächstes Jahr steht ein Jubiläum an: Die „El Punto Gringos“ haben heuer zum neunten Mal die Orientierungswanderung in Schöllnach ausgerichtet. Über 260 Personen machten sich am Pfingstsonntag in 64 Mannschaften auf die rund zehn Kilometer lange Strecke, um an sechs Stationen ihre Geschicklichkeit zu beweisen. Den Sieg und somit den Wanderpokal holte sich am Ende das „Team Regensburg Männer“ mit Max Dietrich, Max Gerdes, Ben Kummer-Hardt und Florian Langer.



Die Stationen trugen wie immer fantasievolle Namen: Bei „Ring the Bull“ mussten die Teilnehmer einen an einer Schnur hängenden Ring auf einen Haken schwingen – und das gleich fünfmal. Bei „Treibholz“ mussten mithilfe einer Angel Holzstücke aus einem Planschbecken gefischt werden, jedes Stück trug eine andere Punktzahl. Beim „Draglennen“ mussten die Spieler gut zusammenarbeiten: Sie standen auf vier Bierkästen und mussten diese durch geschickte Koordination nach vorn bewegen. Die Station war



beim Vereinsheim des 1. FC Poppenberg aufgebaut, wo sich auch die Brotzeitstation befand. So gab es viele Zuschauer bei dem unterhaltsamen Spiel. Bei „Hackysack“ mussten Hackysacks in eine auf dem Boden ausgelegte Zielscheibe geworfen werden. Die Schwierigkeit dabei: Das Ziel war nicht zu sehen, die Spieler mussten über einen aufgestellten Bauzaun werfen und sich dabei von einem Mitspieler die ungefähre Richtung und Wurfstärke angeben lassen. Für die Kinder war die Aufgabe etwas erleichtert, sie durften ohne Sichtbehinderung auf die Zielscheibe werfen. Als recht knifflig erwies sich „Fallball“, bei dem Tennisbälle mithilfe von zwei Seilen in Konservendosen geleitet werden mussten. Beim „Leitergolf“ mussten Bolas auf ein dreisprossiges Leitergestell geworfen werden, um Punkte zu sammeln. Bei schönstem Frühlingwetter absolvierten die Teilnehmer die Strecke und die Stationen und kehrten hungrig zum Gasthaus Schwarzkopf zurück. Dort warteten die Mitglieder des Stammtisches „El Punto Gringos“ schon

**TAXI HUBER**

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

**Iggensbach · Schöllnach**  
Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757

**(09903) 1035**

**Rindenmulch**  
aus Fichtenrinde, naturbelassen,  
gesiebt (Körnung 0-20 mm)

**Hackschnitzel**  
DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:  
**Hackschnitzelmulch**

trocken & gesiebt

**BERNAUER**  
Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 · 94508 Schöllnach  
Mobil/☎: 0160-91916042  
Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

*Hofvermarktung*  
**Memminger**

**Unser Milchkanderl**  
24h-Selbstbedienungstheke  
bei uns am Hof  
und in Simmetsreut!

- ▶ frische Milch ▶ Eier
- ▶ Schmankerl für spontanes Grillen oder den kleinen Hunger zwischendurch

## 64 Mannschaften stellten bei der Orientierungswanderung ihr Geschick unter Beweis

mit Gegrilltem und kühlen Getränken auf die Mannschaften. Spielleiter Markus Bauer, „Gringos-Vorsitzender“ Stefan Schosser, Patrick Popelyszyn in Doppelfunktion als 3. Bürgermeister und „Gringo“ sowie 2. Bürgermeister Thomas Habereeder gaben die Sieger bekannt. Der Wanderpokal, den im Jahr 2022 eine Gruppe der Feuerwehr Schöllnach errungen hatte, ging an die Mannschaft „Team Regensburg Männer“ mit Max Dietrich, Max Gerdes, Ben Kummer-Hardt und Florian Langer, die gemeinsam 1382 Punkte erreicht hatten.



Markus Bauer (hinten, v.l.), Thomas Habereeder und Patrick Popelyszyn sowie Gringos-Vorsitzender Stefan Schosser gratulierten den Siegern der Orientierungswanderung 2023.

### Mannschaftswertung Beste Erwachsene

**Platz 2:** „Hilkeringer Feld 1“ mit Johannes Klessinger, Daniel Leitl, Sebastian Rauh, Thomas Schreder (1365 Punkte)

**Platz 3:** „Jogl-Dane-Buam 2“ mit Wolfgang List, Bettina List, Christian Hierbeck, Sandra Hierbeck (1350).

### Beste Kindermannschaft

**Platz 1:** „Jogl-Dane-Buam 8“ mit Bastian Wiesenberger, Annika Wiesenberger, Fabio Pfeffer, Nico Pfeffer (1111)

**Platz 2:** „FC Poppenberg 4 Kids“

**Platz 3:** „Hilkeringer Feld 3“

### Einzelwertung Männer

**Platz 1:** Florian Eberhardt (411)

**Platz 2:** Moritz Popp (406)

**Platz 3:** Max List (399)

### Frauen

**Platz 1:** Vanessa Blaschko (402)

**Platz 2:** Angelina Zacher (380)

**Platz 3:** Sabine Stoiber (374).

### Jungen

**Platz 1:** Maximilian Klessinger (411)

**Platz 2:** Bastian Wiesenberger (329)

**Platz 3:** Felix Kornau (328)

### Mädchen

**Platz 1:** Marina Leitl (361)

**Platz 2:** Sophia Rauh (351)

**Platz 3:** Annika Wiesenberger (339)

### Stärkster Verein

FC Poppenberg mit 9 Teams und 36 Personen

### Jüngster Teilnehmer

Finn Bauer

### Kinder unter 4 Jahren:

Ben Leitl, Esther Martins Da Silva, Franz Dietrich, Felix Kaiser

Bereits am Nachmittag hatte eine eigene Siegerehrung für die Mannschaften der Lebenshilfe Deggendorf stattgefunden, die wie immer den Titel unter sich ausgemacht hatten.

Patrick Popelyszyn bedankte sich bei den über 40 Aktiven der „El Punto Gringos“, die an der Organisation beteiligt waren, sowie bei den Sponsoren.

sas-medien - Fotos: sas-medien

kanzlei  
dr. raith  
& baumann-schmidberger  
koll.

*rechtsanwälte  
fachanwälte*

**RA Dr. Ronny Raith**  
Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht  
Versicherungsrecht

**RAin Stefanie Baumann-Schmidberger**  
Familienrecht (Fachwältin) · Erbrecht (Fachwältin) · Vertragsrecht

**RAin Karin Schmid**  
Familienrecht (Fachwältin) · Medizinrecht · Schadenersatzrecht

**RA Johannes Wiesenberger**  
Verkehrsrecht (Fachanwalt) · Strafrecht (Fachanwalt)  
Schadenersatzrecht · Vertrauensanwalt der Kfz-Innung Niederbayern

**RA Simon Wiesenberger**  
Arbeitsrecht (Fachanwalt) · zert. Datenschutzbeauftragter  
Verkehrsrecht · allg. Zivilrecht

RA Johannes Wiesenberger und RA Simon Wiesenberger  
betreuen unser Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.  
Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6  
94469 Deggendorf

Telefon 0991/3830850  
info@kanzlei-rbs.de

[www.kanzlei-rbs.de](http://www.kanzlei-rbs.de)

**Ausgezeichnet für  
Qualität und Service**

Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstatersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte

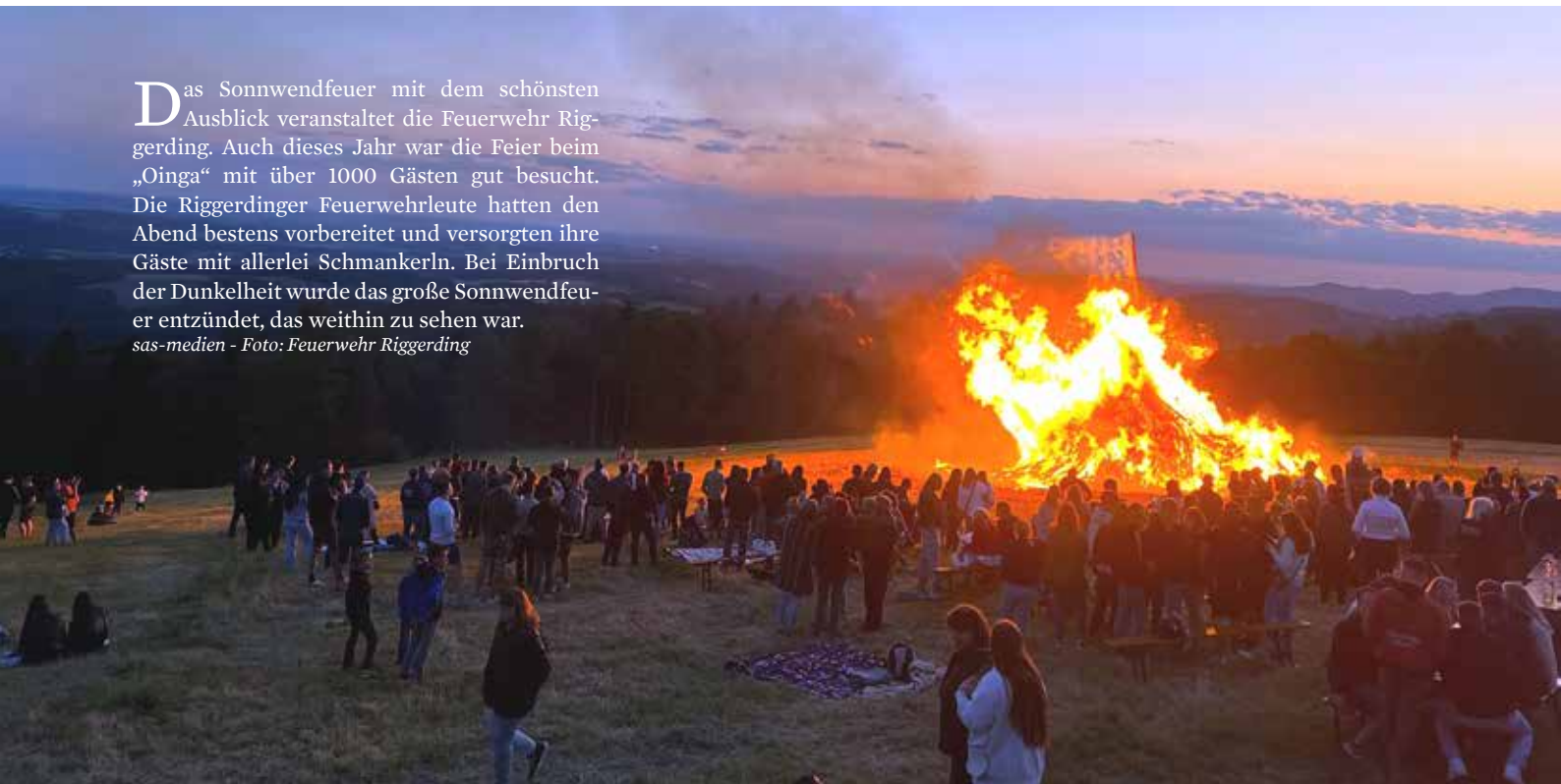
**auto  
reparatur**

Meisterbetrieb  
**Kfz-Hartl**

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail [kfz-hartl@t-online.de](mailto:kfz-hartl@t-online.de)  
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344

Das Sonnwendfeuer mit dem schönsten Ausblick veranstaltet die Feuerwehr Riggerding. Auch dieses Jahr war die Feier beim „Oinga“ mit über 1000 Gästen gut besucht. Die Riggerdinger Feuerwehrleute hatten den Abend bestens vorbereitet und versorgten ihre Gäste mit allerlei Schmankerln. Bei Einbruch der Dunkelheit wurde das große Sonnwendfeuer entzündet, das weithin zu sehen war.

*sas-medien - Foto: Feuerwehr Riggerding*



### Feuerwehr für daheim

Um den Brandschutz beim Sonnwendfeuer sicherzustellen, aber natürlich auch, um bei allen möglichen Einsätzen den Menschen effektiv helfen zu können, braucht die Feuerwehr geeignete Geräte und Fahrzeuge. Das gilt nicht nur für die „echte“ Feuerwehr, sondern auch im Modellbau. Busch Modellbau hat unter den Neuheiten für Mai 2023 wieder ein paar Besonderheiten herausgebracht. Im beliebten Maßstab 1:87 findet sich ein Mercedes Sprinter. Der Bus mit kurzem Radstand ist einem Einsatzfahrzeug der Feuerwehr Dinslaken (Nordrhein-Westfalen) nachempfunden. Wie beim Original prangt auch



beim Modell die Notruf-Nummer plakativ auf den Scheiben beider Seiten. Sehr detailliert ist auch das abgedruckte Wappen auf Fahrer- und Beifahrertüre im Modell nachempfunden.

Mit einem zweiten Modell hat Busch über die Grenzen geschaut: Der Mercedes VF 123 Miesen der Feuerwehr Kopenhagen (Dänemark) stand Pate für das Einsatzfahrzeug. Mit

weißem Dach und weißem Wagenunterteil bringt er etwas andere Farben in die Welt der Feuerwehrautos.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*

## ELEKTRO-FAHRZEUGE

### Neue & geprüfte Gebrauchte

**Elektromobile für Senioren  
Mobilitätshilfen • Kabinenroller  
E-Roller • E-Autos 25 + 45 + 80 km/h  
E-Miniautos • E-Microcars  
Führerscheinfreie Fahrzeuge**



Griesbacher Str. 4, 94496 Ortenburg  
Tel: 08542-4659920 [www.as-mobile.de](http://www.as-mobile.de)

»ois mobil«

**WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN! Gratis Probefahrt bei Ihnen zu Hause!**

Mit unserem mobilen Service sind wir bayernweit für Sie unterwegs - natürlich völlig unverbindlich & kostenfrei. Wir freuen uns auf Sie!



**Schöllnacher radeln im Isarwinkel und pilgern nach Altötting**

Ein fünftägigen Radurlaub unternahmen 39 Radlerinnen und Radler mit dem Radfahrerverein Schöllnach im Isarwinkel und Karwendel. Nach der Bus-Anreise führte die erste Etappe mit ca. 50 Kilometern von Großweil am Kochelsee vorbei über Kloster Benediktbeuern und Bad Tölz zum Standquartier nach Lenggries. Bei der Einkehr im Klosterbiergarten Benediktbeuern trafen die Radler auf Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier, der umgeben von zwei Bodyguards mit seiner Frau auch zu einer Rast eingekehrt war und mit einigen auf gute Weiterfahrt anstieß.

Am zweiten Tag ging es am Isarradweg vorbei am Sylvensteinsee und Vorderriß durch den Ahornboden in die auf 1227 Höhenmeter gelegene Eng. Beindruckende Ausblicke auf die Bergwelt im Alpenpark Karwendel machten die ca. 55 km im stetigen Anstieg zur Nebensache. Der dritte Tag führte, begleitet von einigen Regenschauern, zum Achensee. Nach ca. 60 km wurde Pertisau, der Treffpunkt zur Rückfahrt erreicht. Am vierten Tag radelten einige „Wetterfeste“ bis in die Jachenau, kehrten jedoch wegen des Regens an frühen Nachmittag wieder zurück.

Die letzte Etappe führte ins 30 km entfernte Reuthberg, wo die Radler den Ausflug in der Klosterschänke ausklingen ließen. Für Stimmung sorgte Vereinsmusiker Jupp. Kassier Hans Zatocil dankte im Namen aller Teilnehmer Reiseleiter Volker Kottwitz mit seiner Freundin Petra für die sehr gute Organisation. Ein Dank galt auch Busfahrer Gerhard für seine umsichtige Begleitung.



Mit 44 Radlerinnen und Radlern startete der Radfahrerverein Schöllnach seine 18. Radwallfahrt nach Altötting. Nach einer kurzen Pilgerandacht mit Pfarrer Florian Häider führen die Radpilger über Schwanenkirchen, Osterhofen, Göttersdorf und Roßbach zum ersten Etappenziel Mariakirchen. Nach der Frühstückspause ging die Fahrt weiter über Arnstorf, Schönau und Eggenfelden nach Mitterskirchen. Auf dem neuen Radweg entlang der ausgebauten B 588 wurde über

Reischach nach ca. 5 1/2 Stunden Fahrzeit und 100 km in den frühen Nachmittagsstunden Altötting erreicht. Bei der Einfahrt in den Kapellplatz wurden die

Radwallfahrer bei ihren Runden um den Kapellplatz vom Läuten der Glocken der Gnadenkapelle begleitet. Die Radpilger ließen den Tag im Graminger Biergarten ausklingen. Begleitet wurde die Gruppe von Busfahrer Gerhard, der die Radler streckenweise von hinten absicherte. Mit viel Applaus dankten die Radwallfahrer dem 1. Vorsitzenden Volker Kottwitz für die sehr gute Organisation und Kassier Hans Zatocil für die Unterstützung.  
*Volker Kottwitz - Fotos: Radfahrerverein*



**Mehr Lebensqualität durch Insektenschutz**

**Insektenschutzgitter nach Maß für jede Einbausituation**



**Ihre Vorteile:**

- Stabilität
- Haltbarkeit
- Sonderlösungen
- Farbvielfalt
- verschiedene Gewebe



**Jetzt Termin sichern.**

scannen für weitere Infos:

☎ 0160 96083445

@ info@schosser-raumkonzepte.de

🌐 www.schosser-raumkonzepte.de

📘 @schosser.raumkonzepte

📷 @schosser.raumkonzepte

**Der Faschingszug war der Höhepunkt des Jahres: Neuwahlen und Rückblick bei der Schöllonia**

Die Faschingsgesellschaft Schöllonia setzt auf ihr bewährtes Präsidium: In der Jahreshauptversammlung bestätigten die Mitglieder die Führungsspitze um Präsident Alexander Herrmann im Amt. Seit zwei Jahren führt Alexander Herrmann die Faschingsgesellschaft. „Ich habe das Amt damals gerne von Karin Kühnel übernommen, jetzt sind zwei Jahre vergangen und es gibt viel zu berichten“, sagte Herrmann und begrüßte zur Versammlung im Gasthaus Schwarzkopf besonders die Ehrenmitglieder Godehard Eder und Reinhold Baier, Marktrat Markus Eder, den zweiten Bürgermeister, CSU-Ortsvorsitzenden, Ehrenpräsidenten und Sitzungspräsidenten Thomas Habereder sowie die nahezu vollzählig erschienene Prinzengarde.



Die Faschingsgesellschaft Schöllonia setzt auf ihr bewährtes Präsidium: 2. Bürgermeister und Sitzungspräsident Thomas Habereder (v.l.) gratulierte Beisitzerin Ute Mielich-Habereder, den Vize-Präsidenten Sylvia Pleidl und Gerhard Wiesner, Präsident Alexander Herrmann, Schatzmeisterin Viktoria Herrmann, Schriftführerin Elisabeth Früchtl und den Beisitzerinnen Bernadette Obermüller und Marina Früchtl.

**Problem: Fehlender Veranstaltungsort**

Den Rückblick prägten die Teilnahme am Seifenkistenrennen der Faschingsfreunde Vilusia, am Volksfest in Schöllnach und beim „Schwimmen im Lichtermeer“ im Schöllnacher Freibad.

Den Erlös aus dem Cocktailverkauf aus dieser Veranstaltung übergab die Schöllonia komplett an die Gemeinde, um das Freibad zu unterstützen. Verabschieden musste sich die Schöllonia-Familie von Pfarrerin Astrid Sieber, die Hengersberg verlassen hat. Als Dank für die

gute Zusammenarbeit erhielt die Pfarrerin einen Orden. Kopfzerbrechen bereitete dem Präsidium die Prunksitzung. „Der Muckenthaler-Saal steht nicht mehr zur Verfügung, aber ganz ohne Traditionsveranstaltung geht es nicht“, berichtete Herrmann von den Überlegun-

gen. Schließlich wurde man sich mit dem Wirt des Gasthofs zur Post in Winzer einig – „und so gab es zum ersten Mal in der Geschichte der Schöllonia statt der Prunksitzung einen Galaball“. Auch für den Kinderfasching wurde ein Ausweichquartier gefunden und weil die Nachfrage

Das Gütesiegel für Reifen-Profi's.

E+R

Experten Fahren Richtig.

Reifen + Autoservice

Bernauer

Wo Service Chefsache ist.

Wir sind für Sie da:

<b>Achsvermessung</b>	<b>Auspuff</b>	<b>Rad und Reifen</b>
<b>Transporter-Service</b>	<b>Bremsen</b>	<b>Ersatzwagen</b>
<b>Zweirad-Service</b>	<b>Kupplung</b>	<b>Finanzierung</b>
<b>Batterie-Service</b>	<b>Stoßdämpfer</b>	<b>HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.</b>
<b>Motordiagnose</b>	<b>Öl-Service</b>	<b>Inspektion</b>
<b>Reifen-Einlagerung</b>	<b>Klima-Service</b>	<b>Kfz-Elektrik/ Elektronik</b>

Reifen Bernauer GmbH  
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach  
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322  
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

www.reifen-bernauer.de

KINDER AUFGEPASST ...

LUST AUF FUSSBALL?  
... KOMM ZUM SCHNUPPERTRAINING

am Samstag, den 8. Juli 2023  
um 14.00 Uhr  
am Sportgelände des 1. FC Poppenberg

- Für Mädchen und Jungs ab dem Jahrgang 2017 und Jünger
- Sportbekleidung und Turnschuhe nicht vergessen
- Die Eltern/Großeltern sind recht herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen
- Nach erfolgreichem abgeschlossenem Training gibt es noch eine kleine Überraschung
- Anmeldung bis 6. Juli bei Florian Zwielfitsch 0175 9596242

### Neuwahlen und Rückblick bei der Schöllonia

so groß war, wurde im Büchelsteiner Hof gleich zweimal gefeiert.

### Faschingszug mit 39 Gruppen war der Höhepunkt

Die Schöllonia-Garden, allen voran die Prinzengarde, absolvierten viele Auftritte, absoluter Höhepunkt der vergangenen Saison war der große Faschingszug, bei dem 39 Fußgruppen bzw. Wagen durch Schöllnach zogen. Hermann bedankte sich bei Thomas Habereder und Walter Wilhelm, die den Faschingszug mit viel Hintergrundwissen und Organisationstalent auf die Beine gestellt hätten.

2. Bürgermeister Thomas Habereder bedankte sich im Namen des Marktes Schöllnach bei den Verantwortlichen der Faschingsgesellschaft: „Wir sind unheimlich stolz auf diesen tollen Verein.“ Die Schöllonia habe nicht nur mit dem Faschingszug ein „absolutes Highlight“ für Schöllnach veranstaltet, sondern mit der Unterstützung der Freibadaktion auch einen weiteren großen Beitrag geleistet. Habereder lobte die Jugendarbeit des Vereins, der sich im September

auch bei der Landesgartenschau in Freyung präsentieren wird.

### Ausblick auf 2023/2024

Alexander Hermann gab einen Ausblick auf die Saison 2023/2024. Die Prinzengarde habe sich ein Trainingslager gewünscht, das die Verantwortlichen gerne ermöglichen möchten. Zudem soll die Freundschaft mit dem ACC Ammern gestärkt werden. Am 5. Januar 2024 soll es wieder eine Prunksitzung geben, die Verantwortlichen seien fleißig auf der Suche nach einem geeigneten Veranstaltungsort.

### Neuwahlen

Präsident: Alexander Hermann  
 Vizepräsidenten: Gerhard Wiesner, Sylvia Pledl  
 Schatzmeisterin: Viktoria Hermann  
 Schriftführerin: Elisabeth Früchtl  
 Beiräte: Andrea Eibl, Ute Mielich-Habereder, Stefanie Veit, Marion Wiesner, Karin Kühnel, Doreen Zacher, Bernadette Obermüller, Marina Früchtl  
 Kassenprüfer: Hans Pledl, Thomas Habereder  
*sas-medien - Foto: sas-medien*

### Musterverfahren war erfolgreich: Rentenversicherung erkennt Teilrente von bis zu 99,99 Prozent an

Die vom Sozialverband VdK geführten Musterstreitverfahren zeigen Wirkung. Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) erkennt seit Ende Januar 2023 an, dass pflegende Rentner ihre volle Rente nur sehr geringfügig auf eine 99,99-prozentige Teilrente absenken können.

Auf Druck des Sozialverbandes VdK folgt die DRV der Auffassung des Landessozialgerichts in München, das in einem Urteil vom 14.09.2021 anerkannt hatte, dass Betroffene diese Teilrente in Anspruch nehmen können.


Für den VdK ist diese Änderung der DRV ein großer Erfolg: „Dass pflegende Angehörige besser abgesichert sind und eine höhere Rente erhalten, steht ganz oben beim VdK auf der Agenda. Mit der Änderung erkennt die Rentenversicherung endlich die Lebenssituation pflegender Angehöriger besser an. Wir freuen uns daher sehr, dass unser Druck die Rechtspraxis der Rentenversicherung verändert hat“, erklärt VdK-Geschäftsführer Helmut Plenck, der selbst einige Musterstreitverfahren eingeleitet hatte.

Mit der Wahl einer Teilrente können pflegende Angehörige bewirken, dass die Pflegekasse, auch nachdem sie die Regelaltersgrenze erreicht haben, Beiträge zur Rentenversicherung zahlt. Der Verzicht auf einen kleinen Teil der Rente hat zur Folge, dass die Beiträge der Pflegekasse zum 1.7. des Folgejahres mit der Rentenanpassung die Rente erhöhen.

Plenck erklärt, wie es geht: Wenn also die 70-jährige Mama den 72-jährigen Papa zuhause pflegt, dann werden grundsätzlich keine Beiträge in die Rentenversicherung von der Pflegekasse geleistet, weil schon die sog. Regelaltersgrenze erreicht ist. Verzichtet jedoch die Mama auf das sog. 0,01 Prozent und bezieht dann eine Rente von 99,99 Prozent - bei einer mtl. Rente von 600 Euro sind dies 6 Cent - dann muss die Pflegekasse Beiträge entrichten.

*Helmut Plenck*

Weitere Auskünfte erteilt die VdK-Geschäftsstelle Deggendorf: Bahnhofstr. 23, 94469 Deggendorf 0991/374113-0 kv-deggendorf@vdk.de



Nah. | Am Nächsten

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald  
Hengersberg und Schöllnach**

**Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst**

Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen:  
Zulassung zu allen Kassen

**Wir unterstützen Sie:**

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI, z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
 bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe und Medikamentenabgabe

**Angebote von uns:**

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
 Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
 Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
 Betreuungsangebote für Demenzzranke


**Vermittlung durch uns:**

Essen auf Rädern · Hausnotruf · Kurzzeitpflege

**Für Sie Tag und Nacht erreichbar!**

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald  
Hengersberg und Schöllnach**

Telefon: 09901-200673 · Telefax: 09901-202692  
 Mobil: 0160-5519713  
 Lindachweg 1 · 94491 Hengersberg  
 Leitung: Anke Schosser  
 E-Mail: sozialstation@caritas-hengersberg.de





Ludwig Stöckl

**Bodenbeläge  
Parkett  
Haustüren  
Innentüren**



**Parkett · Laminat · Teppich  
Kork · PVC-Beläge · Designbeläge**

☎ 09903-2528  
 📞 0170-3279515  
 ✉ ludwig.stoeckl@t-online.de  
 🌐 bodenbelaege-stoeckl.de  
*Wir schleifen, lackieren oder ölen auch Ihren Parkettboden!*

**Spendenlauf an der Realschule Schöllnach**



Eine Runde nach der anderen absolvieren die Läufer im Schöllnacher Stadion. Immer wieder werden die Gummibändchen am Handgelenk gezählt, denn jedes von ihnen belegt die Laufleistung der einzelnen Schüler. Pro Runde ein rotes Gummiband – das motiviert! Eine Schülerin der 5. Klasse erzählt, dass sie mit 15 Euro pro Runde gesponsert wird. Andere haben mehrere Sponsoren, die kleinere Beträge in Aussicht gestellt haben. Die Jugendlichen feuern sich gegenseitig an und laufen auch manche Runde mit den Lehrern. Auf diese wird natürlich beson-

ders geachtet, gerade wenn es sich um den Schulleiter Michael Graf handelt, der unter den wachsamen Augen der Schüler tapfer seine Runden drehte. Auch Konrektor und Hauptorganisator Christian Marchl nahm teil und legte unglaubliche 55 Runden, also 22 Kilometer, zurück. Die restliche Schulleitung und viele weitere Lehrkräfte drehten gemeinsam mit den Klassen ihre Runden und trieben die Spenden in die Höhe. Besonderes Augenmerk richtete sich wie schon bei den letzten Jahren auf Lehrerin Ramona Schwarzhuber, die 15 Euro pro Runde von einem großen Bau-

zentrum in Osterhofen und 10 Euro von einer Osterhofener Gasfirma erhielt und deshalb stolze 42 Runden walkte. Sehr spannend war für die Organisatoren Christian Marchl, Andrea Kahl, Claudia Eder und Barbara Brutscher auch die Auswertung, welche Klasse am meisten in die Spendenkasse brachte. Spitzenreiter waren die Klassen 5d und 6d, die für ihre Spendergebnisse von der Schule mit einer extra Belohnung bedacht wurden. Insgesamt erliefen die Schülerinnen, Schüler und Lehrer über 18.600 Euro und erzielten beim vierten Spendenlauf der Realschule

Schöllnach ein Rekordergebnis. Das erlaufene Geld kommt zum Teil dem Ronald McDonald Haus und Oase in Passau, dem Hospiz in Niederalteich und dem Tierschutzverein Deggendorf zu Gute, die von den Realschülern schon seit Jahren immer wieder mit Aktionen unterstützt werden. Den Restbetrag nutzt die Schule, um langgehegte Wünsche für die Schülerinnen und Schüler zu realisieren. Die Schulfamilie der Realschule Schöllnach bedankt sich herzlich bei allen Spendern sowie den fleißigen Läuferinnen und Läufern.  
Barbara Brutscher - Foto: Realschule



**Unsere Leistungen:**  
 > fräsen  
 > spülen  
 > TV-Untersuchung  
 > Kanal- und Rohrsanierung

**Volles Rohr?**  
 Mit uns läuft's wieder!

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb  
**Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service**

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
 Tel. 09903-20 1803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de



**Franz Gratzl**  
 Renovierung & Farbdesign

*Wir schützen und gestalten Ihre Wände und Böden.*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 • 94508 Schöllnach • Mobil 0160-96825764

**Häuslicher Krankenpflagedienst**



**WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN**

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

*Stets in guten Händen!*

**Bürozeiten:** Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

**Schosserweg 9**  
 94508 Schöllnach  
 Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

**Besuch im Schaugarten Mages in Deggendorf**

Auch dieses Jahr konnte der Frauenbund Schöllnach einen Besuch in einem „Schaugarten“ möglich machen. Diesmal ging es nach Deggendorf zum Ehepaar Mages, deren Garten die „Blumenherzen“ der Besucher höherschlagen ließen. Dieser wurde nicht umsonst bereits auch in einigen Zeitschriften und Gartenbüchern abgelichtet. Der gepflegte englische Rasen wird eingerahmt von einer großen Pflanzenvielfalt, die mit Bedacht an den richtigen Stellen gepflanzt war. Waren es unter den größeren Bäumen und Sträuchern unterschiedliche Funkien und weitere schattenliebende Stauden und Blumen, so gab es auf der Sonnenseite des Gartens farbenprächtige Clematis, wunderschöne Rosen, Frauenmantel und etliche andere Blumenarten zu bestaunen. Die gartenbegeisterten Besucher bewunderten die farblich abgestimmten Beete. Immer wieder waren Dekorationen, Rankengerüste, Statuen und Steinfiguren zwischen den Pflanzen platziert, die zwischen dem Grün schön zur Geltung kamen. Die „Gartenchefin“ Ursula Ma-



ges konnte jede ihrer besonderen Pflanzen und Blumen mit Namen benennen und beantwortete bereitwillig jede Frage. Viele Bilder wurden gemacht und die eine oder andere Dame

hat sich für ihren Garten daheim ein paar Gestaltungsideen geholt. Zum Schluss bedankte man sich für den herzlichen Empfang bei Ehepaar Mages und alle waren

sich einig, dass trotz des etwas unbeständigen Wetters der Ausflug ein voller Erfolg war.  
Verena Baier  
Frauenbund Schöllnach

**Stangl Helmut**  
Taidinger Str. 7  
94508 Schöllnach

**0175 36 13 744**

REIFENSERVICE  
GLANZDREHEN  
FELGENREPARATUR  
PULVERBESCHICHTEN

Find us on

[www.sh-felgenreparatur.de](http://www.sh-felgenreparatur.de)  
[info@sh-felgenreparatur.de](mailto:info@sh-felgenreparatur.de)

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer  
Vereinbarung

**Einkaufen auf dem Bernauer Hof**

**Günther Bernauer** [hofladen-bernauer.de](http://hofladen-bernauer.de)  
Vorading 8 Tel.: (099 03) 95 25 08  
94508 Schöllnach Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch aus der Region	Lammfleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen-saft im 5l BigPack	Schweinefleisch
	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

**Bitte beachten:**  
Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden Samstagen auch auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:  
**01.07. · 15.07. · 29.07. · 12.08.**

## Viele Termine, viele Pläne und eine großzügige Spende

Ein aktives Vorjahr und ein prall gefüllter Terminkalender für dieses Vereinsjahr sind Zeichen reger Vereinstätigkeit im Schöllnacher Frauenbund. Gut besucht war auch die Jahreshauptversammlung in Patrick's Wirtsstüberl.

Bis ins letzte Eck besetzt war die Gaststube, als Vorsitzende Verena Baier die Mitgliederversammlung eröffnete. Sie erinnerte die Vorsitzende an die Verstorbenen des Vereins und trug ein nachdenkliches Gedicht im Rahmen einer kleinen Andacht vor. Einen Willkommensgruß und ein kleines Präsent gab es für die fünf neuen Mitglieder, die dem Ortsverband jüngst beigetreten sind.

### Dritte Mutter-Kind-Gruppe ab September

Schriftführerin Lydia Schiller berichtete von den Veranstaltungen 2022. Die Mitglieder waren unter dem Motto „Von Frauen für Frauen“ auf 25 eigenen und örtlichen Aktionen unterwegs, etwa beim Volksfestauszug, Pfarrfest, Adventsmarkt und Ferienprogramm. Beim Faschingszug beteiligte sich der Verein mit einer Fußgruppe, zudem veranstaltete der Frauenbund einen eigenen Faschingsball. Zum „kirchlichen“ Programm gehörten Maiandachten, Rorate, die Solibrotaktion, Weltgebetstag und Diözesanversammlungen. Gut besucht waren Kurse und Vorträge, großen Anklang fanden Nachtwanderungen, Ausflüge und die Landfrauentage.



Ab September soll eine dritte Mutter-Kind-Gruppe ins Leben gerufen werden.

Den Kassenbericht verlas Lisa Haider, die auch den aktuellen Mitgliederstand bekanntgab. Mit 160 Frauen ist der KDFB im Ortsverband Schöllnach gut vertreten. Davon neu sind fünf Damen, zu beklagen hat der Verein zwei Verstorbene. Eine einwandfreie Kassenführung bestätigte Kassenprüferin Elfie Zacher.

### 500 Euro für den Antoniushof Daxstein

Der Frauenbund spendete 500 Euro an den Antoniushof Daxstein, eine heilpädagogische Kinder- und Jugendeinrichtung, wofür sich die Leiterin des Heims, Marie-Luise Hartl, herzlich bedankte. „Das Geld geht 1:1 an die Kinder, wir finanzieren damit Freizeitaktivitäten“, sagte sie. In privater Trägerschaft

beherbergt der Antoniushof zehn Kinder. Die Kinder sind zwischen sieben und 15 Jahren und kommen aus Familien mit sozialen Problemen. Aufgaben der Betreuer sind aktive Elternarbeit, Entlastung der Kinder und Hilfestellung bei der Erziehung. Der Kontakt zum Frauenbund findet über den Pfarrgemeinderat statt.

### Ehrungen

#### 30 Jahre Treue zum Verein:

Traudl Bauer, Rosa Wilhelm Dank und Blumen gab es für Erna Neumeier: Die frühere Vorsitzende engagiert sich für die Frauenbundzeitung und trägt das Infoblatt aus. „So lang meine Füße mich tragen“, scherzte Neumeier auf die Frage, wie lange sie noch im Einsatz ist.

Auf dem Programm für 2023 stehen Ausflüge, die Teilnahme an örtlichen Veranstaltungen, ein



Familienfrühschoppen, Vorträge und Kurse. Im August soll es einen italienischen Abend unter dem Motto „Dolce Vita“ und eine Ferienaktion für kleine und große Kinder geben.

Besonders am Herzen liegt dem Verein eine Schulung für Schüler ab 15 Jahren zum Thema „Alltagskompetenzen“. Datum und Veranstaltungsort werden bekanntgegeben.

Text: Astrid Dittrich-Heering

Fotos: Dittrich-Heering

### „La Dolce Vita“

Der katholische Frauenbund Schöllnach lädt herzlich ein zu „La Dolce Vita“ – ein Abend mit italienischer Lebensfreude! Die Wiese vorm Jugendheim wird zur Piazza am Freitag, 11. August 2023, ab 18.30 Uhr. Lasst uns an diesem Abend mit italienischem Müßiggang, Getränken, Snacks und Musik miteinander in der guten Sache zusammenkommen.



GaLa- und Pflasterbau

KRONSCHNABL

Ralf Kronschnabl - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

**Durchs Schlauchspalier ins Eheglück**



Wenn die Tochter des Kommandanten heiratet ist es selbstverständlich, dass die Feuerwehr Spalier steht. Erst recht, wenn auch der Bräutigam ein aktiver Kamerad ist: Zur Hochzeit von Juliane Wilhelm und Dominik Weiß am 3. Juni 2023 fanden sich die Kameraden vor dem Rathaus ein. Bürgermeister Alois Oswald traute das Paar, als die beiden nach der Trauung das Rathaus verließen, wurden sie von ihren Kameraden mit einem Schlauchspalier empfangen. Die Kameraden gratulierten Juliane und Dominik Weiß. Auch die Mädchen und Buben der Kinderfeuerwehr „Feuerwehrkids“ gratulierten ihrer Leiterin mit Rosen und Glückwünschen.

Fotos: Kerstin Schötz / Philip Christoph / FF Schöllnach

**Herzlichen Glückwunsch!**



**Landkreis ist wieder Förderkulisse für LEADER**

Die LAG Landkreis Deggendorf hat die offizielle Anerkennung vom Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten als LEADER-Region 2023-2027 erhalten. Das Budget beläuft sich auf 1.850.000 Euro.

Das EU-Förderprogramm LEADER ist ein Ansatz der Regionalentwicklung, der es Menschen vor Ort ermöglicht, regionale Prozesse mitzugestalten. Die Ideengeber, Projektträger und Kommunen organisieren sich in sogenannten Lokalen Aktionsgruppen (LAGs) und entscheiden über die Förderwürdigkeit von Projektideen mit.

In der abgelaufenen Förderperiode wurden alleine in der LAG Deggendorf 37 Projekte mit einem Fördervolumen von 3,7 Millionen Euro umgesetzt. Bisherige Projekte, die Mittel aus dem Förderprogramm erhalten, sind z. B. die Kletterhalle Natrtenberg oder der Allwetterplatz Osterhofen.

**Ansprechpartner**

Zuständig für die LEADER-Förderung im Landkreis Deggendorf ist LAG-Managerin Stefanie Frank am Landratsamt Deggendorf. Alle Kommunen, Vereine oder Privatpersonen, die sich im Verein engagieren wollen oder Projektvorschläge haben, können sich an sie wenden unter 0991/3100-172 oder E-Mail [LAGdeggendorf@lra-deg.bayern.de](mailto:LAGdeggendorf@lra-deg.bayern.de). Weitere Infos unter [www.landkreisdeggendorf.de](http://www.landkreisdeggendorf.de) (Wirtschaft/LEADER).  
Landratsamt Deggendorf





**EquiLibrium**  
Therapie & Training

für  
Pferde  
und  
Hunde



**EquiLibrium Cane**  
Therapie & Training

---

**Unsere Leistungen**

Bewegungstherapie (Bodenarbeit, Propriozeptionstraining, Sitzschulung, Longe)  
 Rehabilitation von Pferden mit Stoffwechselerkrankungen, Lungenproblemen und Orthopädie:  
 Wir betreiben zwei eigene Rehasälle in Niederbayern  
**Solla bei Außernzell** (Oliver Fritsch) | **Pirka bei Vilshofen** (Jenny Richter)  
 sowie eine fahrende Therapie-Praxis für Pferde und Hunde.

TENS/EMS: Mit Reizstromtherapie behandeln wir erkrankte Nerven oder atrophisiertes Muskelgewebe  
 Blutegeltherapie, Magnetfeld-, Lasertherapie und weitere physikalische Therapien  
 Fütterungsberatung mit Mikronährstoff- und Heilkräutertherapie, Diätberatung  
 Ratgeber (Fütterung, Haltung, Training): Was tun bei Lungenproblemen, Allergien, Ekzem, Mauke,  
 Strahlfäule, Magenschleimhautentzündung/-geschwür, Darmerkrankungen, Kotwasser, EMS & Hufrehe?  
 Beratung zu Haltungsoptimierung und Stallgestaltung  
 Individuelle Trainingsplanerstellung

---

Für weitere Infos oder Terminvereinbarungen kontaktieren Sie mich unter:  
**0170-1430510**  
 Besuchen Sie uns auch gerne auf unserer Website: [physio-equilibrium.com](http://physio-equilibrium.com)  
 oder auf Facebook: Equilibrium Therapie & Training





**Feuerwehr Schöllnach Einsätze**

- 25.05. Straße reinigen  
Iggensbacher Straße
- 26.05. Brandmeldeanlage  
Realschule Schöllnach
- 29.05. AED-Einsatz  
Solla (Außernzell)
- 30.05. AED-Einsatz /  
Reanimation  
Hochstraße
- 04.06. Brand Umladehalle  
ZAW-Gelände  
*Foto: sas-medien*
- 08.06. AED-Einsatz /  
Reanimation  
Schosserweg

**Termine**

- 24.06. Brandschutz  
Sonnwendfeuer  
20.00 Uhr
- 26.06. Jugendgruppe  
18.00 Uhr
- 26.06. Übung Brand in  
Riggerding  
19.00 Uhr
- 27.06. Atemschutzübungs-  
anlage Deggendorf  
18.45 Uhr



**Brand Umladehalle ZAW-Gebäude**

**Im Einsatz:** FF Außernzell, Außerrötzing, Schöllnach, Eging am See, Schöllnach, First Responder Riggerding, Rettungsdienst

**Brandursache:** Vermutlich entzündeten sich auf Grund der Hitze Gasflaschen, die im Restmüll entsorgt wurden.

**Schaden:** rund 60.000 Euro

- 30.06. Verkehrsabsicherung  
Volksfestauszug  
17.00 Uhr
- 04.07. Maschinistenübung  
19.00 Uhr
- 07.07. RDA  
19.00 Uhr

- 08.07. Kinderfeuerwehr  
10.00 Uhr
- 10.07. Vorbereitung bayer.  
Jugendleistungsprüfung  
18.00 Uhr
- 20.07. Funkübung in Taiding  
19.30 Uhr

- 24.07. Vorbereitung bayer.  
Jugendleistungsprüfung  
18.00 Uhr
- 29.07. Waldbrandübung  
in Neßlbach  
18.00 Uhr

# Holz Fredl

Lager & Ausstellung:  
Emminger Str. 5 • Schöllnach

**HOCHBEETE  
UND PFLANZKÜBEL**  
in  
verschiedenen  
Größen aus Lärchenholz

**GROSSE AUSWAHL AN  
SPIELGERÄTEN LAGERND:**  
Stelzen- und Spielhäuser,  
Schaukeln, Kinderfische,  
Türme, Rutschen,  
Zubehör

Tel. 09903/1576 od. 2828 • [www.holz-fredl.de](http://www.holz-fredl.de) • [info@holz-fredl.de](mailto:info@holz-fredl.de)

Fingerspitz'n Gfui

**Herzlich willkommen**

im Nagelstudio Fingerspitz'n Gfui

*Julia Himpf*

0171 7012672

Hochstraße 29  
94508 Schöllnach

[www.facebook.com/fingerspitzngfui/](http://www.facebook.com/fingerspitzngfui/)

lass es dir gut gehen



## „Kampf dem Herztod“: Fortbildung mit Defi-Schulung

Seit Anfang 2021 gibt es bei der Feuerwehr Schöllnach die Gruppe „Kampf dem Herztod“. Zum sogenannten AED-Einsatz werden die freiwilligen Helfer von der Integrierten Leitstelle verständigt, wenn bei Kreislaufversagen oder Herzstillstand schnelle Hilfe erforderlich ist. Zur jüngsten Fortbildung trafen sich die Helfer im Schöllnacher Feuerwehrhaus. Die Schulung wurde durch den Rettungsdienst Stadler ermöglicht, der auch das Equipment kostenlos zur Verfügung stellte. Rettungsdienst-Mitarbeiter Johannes Schießl leitete zusammen mit Philipp Killinger (FF Schöllnach und Anästhesiepfleger am Klinikum Passau) die Fortbildung.

Dank der guten Zusammenarbeit zwischen der Feuerwehr und dem örtlichen Rettungsdienst war diese Schulung möglich, die der Sicherheit der Bevölkerung zugute kommt. Für „Kampf dem Herztod“ wurde auch das Mehrzweckfahrzeug mit entsprechender Ausstattung aufgerüstet (Defibrillator und großer Erste-Hilfe-Rucksack).

sas-medien - Foto: sas-medien



**lohi**  
Das lohnt sich.

## Unsere Steuern machen Profis.

### Vorteile für Familien nutzen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Hofvermarktung

# Memminger

**mobiler Hühnerstall - frische Eier**

**Glücklichere Hühner, bessere Eier!**  
 Weil uns das Wohl unserer Hühner am Herzen liegt, haben wir in einen mobilen Hühnerstall investiert. Unsere Hühner befinden sich durch den Auslauf in ihrer natürlichen Umgebung.  
 Das ständig verfügbare Gras verbessert auch die Qualität der Eier:

- noch kräftigere Eidotterfarbe
- besserer Geschmack

Grubis Hofladen Lindenweg 8 94557 Niederalteich	Hofvermarktung Memminger Hochacker 4 94508 Schöllnach	SB-Schmankerlhütte Simmetsreut 9 94508 Schöllnach
---	---	---

Öffnungszeiten Hofladen in Schöllnach: Fr 09 - 19 Uhr & Sa 09 - 12 Uhr

Rind-, Schweine-, Lamm- u. Kalbfleisch (auf Vorbestellung) • großes Wurstsortiment  
 Schinkenspezialitäten • Geräuchertes • Grillfleisch • Bratensülzen • Glasfleisch  
 Hofkäse • Joghurt • Milch • Frischkäse • Bauernbrot

**Juni**

Sa	24. Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
So	25. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Mo	26. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Di	27. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mi	28. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do	29. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr	30. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10

**Juli**

Sa	01. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So	02. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 85
Mo	03. Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Di	04. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Mi	05. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Do	06. Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Fr	07. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Sa	08. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
So	09. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Mo	10. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Di	11. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mi	12. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Do	13. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Fr	14. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Sa	15. Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
So	16. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mo	17. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Di	18. Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Mi	19. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Do	20. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 85
Fr	21. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Sa	22. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27

**Sonnenwald-Apotheke Schöllnach:**

in geraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet, in ungeraden Monaten Samstag geöffnet

**Linden-Apotheke Schöllnach:**

in geraden Monaten Samstag geöffnet, in ungeraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet

Handy: 22 8 33\*  
 Festnetz: 0800 00 22 8 33\*\*  
 SMS: „apo“ an 22 8 33\*



\* max. 60 ct/Min/SMS \*\* kostenlos

**Notfallnummern**

Polizei	110	Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117		
Gift-Notruf München	089/19240		
Bayerisches Rotes Kreuz	0991/36040		
Sozialpädiatrisches Zentrum	0991/380-3440		
Sozialpsychiatrischer Dienst	0991/89609-0		
Telefon-Seelsorge	0800/1110111		
Frauenhaus Deggendorf	0991/3820207		
Kinderschutzbund Deggendorf	0991/4556		
Hospizverein Deggendorf	0991/22999		

Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:  
 Sa, So, Feiertag 10.00-13 Uhr, 17.00-20.00 Uhr  
 Mi u. Fr 17.00-20.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 26.06.23 bis 27.06.23

**Kammscheiben gewürzt**  
 zum Grillen oder Anbraten in der Pfanne 100g **0,99 €**

Angebot vom 28.06.23 bis 01.07.23

**Lyoner im Ring**  
 frisch aus dem Rauch 100g **0,99 €**

**Gelbwurst**  
 groß + klein 100g **0,99 €**

**scharfe Kochsalami**  
 die scharfe Brotzeitwurst 100g **1,05 €**

**Emmentaler**  
 der leckere Käse 100g **1,05 €**

**Schweinerückerl**  
 mit Knochen, zum Braten 100g **0,79 €**

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung,  
 von Tieren aus unserer Region**

**Qualität-Frische-Geschmack**

☎ 94491 Hengersberg | Hörpling 8 | Tel. 09903-500 | Fax 09903-2411  
 ☎ 94508 Schöllnach | Schulstr. 7 | Tel. 09903-2014225  
 ✉ gerhard.mader@gmx.de

[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)  
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: Spaghetti** 5,50 €  
 mit Soße Bolognese

**Dienstag: Grillteller** 6,50 €  
 mit Bratkartoffeln und Gurkensalat

**Mittwoch: Hackbraten** 6,00 €  
 mit Kartoffelbrei und Krautsalat

**Donnerstag: Schweinebraten** 6,00 €  
 mit Semmelknödel und Kartoffelsalat

**Freitag: Kaiserschmarrn** 5,50 €  
 mit Apfelmus

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten,  
 Schnitzel und leckere Sandwiches**

**Vereinstermine - Veranstaltungen**

**Juni**

**23. - 24.06. FC Poppenberg:** Sportlerfest

**28.06. SV Schöllnach:** Party mit „Die Draufgänger“ - Volksfestplatz, 19.00 Uhr

**29.06. SV Schöllnach:** Ehrenabend, Sonnenwaldstadion, 19.00 Uhr

**30.06. Volksfest Schöllnach** mit Auszug und der Oktoberfestband „Münchner Zwietracht“, 17.00 Uhr

**30.06. VdK-Ortsverband:** Teilnahme Volksfestauszug, 17.30 Uhr, ab 18.00 Uhr „Münchner Zwietracht“

**Juli**

**01.07. Volksfest Schöllnach** mit der Oktoberfestband „Königlich Bayrisches Vollgas Orchester“ 18.00 Uhr

**02.07. Volksfest Schöllnach** mit der Blasmusik „Die Schönbrunner“, 10.00 Uhr, und Seniorennachmittag

**02.07. Riggerdinger Senioren:** Seniorennachmittag / Volksfestbesuch in Schöllnach

**03.07. Volksfest Schöllnach** mit Kindernachmittag ab 13.00 Uhr und der Band „Rotzfrech“

**06.07. VdK-Ortsverband:** VdK-Stammtisch in Patrick's Wirtsstüberl, 14.00 Uhr, mit Vortrag vom Sanitätshaus Frey, Hengersberg, über Hilfsmittel für Senioren

**08.07. Radfahrerverein:** Tagesfahrt Passau-Schlögen-Aschach, ab 8.00 Uhr, Schöllnach - Gärtnerstraße

**13.07. Gemeindebücherei:** Lesekreis, 19.30 Uhr

**29.07. Radfahrerverein:** Tagesfahrt Altmühltalradweg, ab 6.30 Uhr, Schöllnach - Gärtnerstraße

**29.07. Tennisclub:** Gaudi-Turnier - Freizeit-Masters, ab 9.00 Uhr

**August**

**03.08. Open Air Kino** im Freibad, Einlass: 20.00 Uhr

**03.08. Riggerdinger Senioren:** Tagesausflug nach Altötting, Abfahrt: Bradlberg, 7.15 Uhr

**03.08. VdK-Ortsverband:** VdK-Stammtisch in Patrick's Wirtsstüberl, 14.00 Uhr, mit Vortrag „Polizei - Betrugsdelikte (Enkeltrick)“

**Jeden Montag und Donnerstag**

**Gartenbauverein:** Wassergymnastik, 11.00 Uhr, Freibad

**Jeden Dienstag**

**Altenclub:** 14.00 Uhr, Jugendheim

**EC Taiding:** Training, Stockbahnen EC Taiding, 19.00 Uhr

**Jeden Mittwoch**

**Skiclub Sonnenwald:** Nordic Walking, Treffpunkt: Sportplatz in Iggenbach, 18.30 Uhr, Info: 09903-942943

**Jeden Donnerstag**

**Radfahrerverein:** Radtouren, Raiffeisenbank, 17.00 Uhr

**Jeden Freitag**

**Schützenverein Sonnenwald:** Training, Gasthaus Schwarzkof Schüler und Jugendliche, 18.00 Uhr, Erwachsene, 19.00 Uhr

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.

**Lieblingsbücher beim Lesekreis**

Was ist euer aktuelles Lieblingsbuch? Dieser Frage geht das Team der Gemeindebücherei beim nächsten Lesekreis nach. Das Treffen findet am Donnerstag, 13.07.2023 um 19.30 Uhr in der Gemeindebücherei statt. Dazu sind unter dem Thema „aktuelles Lieblingsbuch“ alle Lesefreudigen eingeladen. Jeder kann sein Lieblingsbuch mitbringen und vorstellen.

**Gemeinsam rätseln und schlemmen!**

Das Hotel zur Isar in Plattling wird zum „Tatort“ eines schrecklichen Verbrechens: An drei Terminen findet dort ein Krimi-Dinner statt - am 06.10.2023, 08.03.2024 und 10.05.2024.

An über 300 Standorten in Deutschland, Österreich und der Schweiz wurden mit dem Team von Kriminal Dinner schon zahlreiche Morde ermittelt und aufgeklärt. Die Ermittlungen zu den spannenden Kriminalfällen werden von Schauspielern geleitet. Das Hotel zur Isar in der Nibelungenstadt bietet das passende Ambiente für das Dinner, zu dem es ein mehrgängiges Menü gibt. Aber Vorsicht: Unter den Gästen befindet sich ein Mörder. Das Schauspielteam stellt gemeinsam mit den Gästen, die ihre detektivischen Fähigkeiten unter Beweis stellen müssen, alle nötigen Ermittlungen an, um den Übeltäter zu fassen.

Die Kriminal-Dinner in Plattling im Hotel zur Isar beginnen jeweils um 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr).

Die Eintrittskarten sind ab 89,90 Euro an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder online unter [www.das-kriminal-dinner.de](http://www.das-kriminal-dinner.de) erhältlich.

Quelle: „Bauerfeind AG“, Zeulenroda



**Bandagen machen mobil**

... unterstützen Gelenke, Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder und lindern Schmerzen.

Zur Behandlung bei Schmerzen in Sprunggelenken, Knie, Wirbelsäule, Hand, Ellenbogen oder Schulter.

Sprechen Sie mit uns. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne zu diesem Thema.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com





# Auf geht's!



## »SCHAININGA WIESN«

28. Juni - 03. Juli 2023



### Festprogramm



objektwerbung.de | Festfotos: sas-medien

#### 28 JUN MITTWOCH BERGBAUERN-PARTY

- 18.30 Uhr ♦ Einlass zur Bergbauern-Party
- 20.30 Uhr ♦ Im Festzelt spielt die bekannte österreichische Cover-Band »Die Draufgänger« [www.die-draufgaenger.at](http://www.die-draufgaenger.at)
- ♦ Abendkasse 13 €, VVK 10 €

#### 01 JUL SAMSTAG IT'S PARTYTIME

- 17.00 Uhr ♦ Festbetrieb
- 19.00 Uhr ♦ Partystimmung pur mit dem »Königlich Bayerischen Vollgas Orchester«, der Oktoberfestband aus dem Marstall-Festzelt [www.vollgasorchester.de](http://www.vollgasorchester.de)

#### 29 JUN DONNERSTAG EHRENABEND & SPONSORENTAG

- 19.00 Uhr ♦ Ehrenabend des SV Schöllnach - kein Festbetrieb -

#### 02 JUL SONNTAG FAMILIENTAG

- 10.30 Uhr ♦ Festzeltbetrieb den ganzen Tag Bayerischer Frühschoppen im Festzelt mit der Blaskapelle »Die Schönbrunner« [www.blaskapelle-schoenbrunn.de](http://www.blaskapelle-schoenbrunn.de)
- 14.00 Uhr ♦ Seniorennachmittag **NEU**



#### 30 JUN FREITAG WIESN-AUFTAKT - TAG DER VEREINE

- 17.00 Uhr ♦ Standkonzert Realschul-/Freibadparkplatz, Bergstr., mit dem Spielmannszug Teisnach
- 18.00 Uhr ♦ Auszug zum Festzelt
- 18.30 Uhr ♦ Bieranstich durch den Schirmherrn Bgm. Alois Oswald
- 19.00 Uhr ♦ Im Festzelt spielt die »populärste Oktoberfestband der Welt«, die »Münchner Zwietracht« [www.muenchnerzwietracht.de](http://www.muenchnerzwietracht.de)



#### 03 JULI MONTAG TAG DER BETRIEBE

- 14.00 Uhr ♦ Kindernachmittag mit ermäßigten Preisen an den Fahrgeschäften
- 15.00 Uhr ♦ Aufführung Kasperltheater der »Original Bayerischen Puppenbühne«, Eintritt frei
- 15.30 Uhr ♦ Auftritt der Tanzgruppen der KLJB
- 19.00 Uhr ♦ Festausklang - mit unserer niederbayerischen Partyband »RotzFrech« [www.rotzfrech-band.de](http://www.rotzfrech-band.de)

**Festbetrieb**  
 Freitag 18 bis 24 Uhr  
 Samstag 17 bis 24 Uhr  
 Sonntag 10 bis 24 Uhr  
 Montag 14 bis 24 Uhr

**Vorverkauf Essen- & Biermarken, Tischreservierung:**  
 Andreas Zinn  
 Tel. 0172-9972361



**Ulm=Stadl**

Freitag bis Montag 19.00 Uhr bis 02.00 Uhr  
 - direkt neben dem Festzelt -

